

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
Franqueo Pagado
Concesión 1605

Semanario Lituanos Apolítico
Direc., Redac. y Administración
Independencia 2706, Bs. Aires
U. T. 45 - Loria - 1018
Dirección postal:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„La Voz de los Lituanos en Argentina“ - Semanario Lituanos de mayor difusión.

Atskiras numerai 10 c.
PRENUMERATA: Argentinoj,
visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoj,
Lietuvon ir į kitas Europos valstybes — 5.00 argentinaiški pezaĩ metams, 3 pezaĩ pusmečiui. Adreso pakeitimas veltui. Raštus ir prenumeratas siųsti:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires
ASMENISKAI KREIPTIS:
Independencia 2706, Bs. Aires

Nr. 416

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS SPALIŲ — OCTUBRE 6 DIENĄ 1938 METŲ

METAI (AÑO) X.

VOKIETIJOS IR LENKIJOS KARIUOMENĖS OKUPAVO PLAČIAS ČEKOSLOVAKIJOS TERITORIJOS ZONAS

ISPANIJOS DRAUGAI ARGENTINOJE UŽ ČEKOSLOVAKIJĄ

Argentinos Komitetas Gelbėjimui Ispanijos Populiaraus Fronto Vyriausybei (Piedras 80, Bs. Aires) 100.000 savo narių vardu pareiškė solidarumą Čekoslovakijos respublikai. Komitetas taipgi kviečia visas Argentinos darbininkų organizacijas siųsti padėsinimą Čekoslovakijai, kovojančiai už savo laisvę prieš fašizmą. Užuojautos r a š t u s reikalinga siųsti Čekoslovakijos atstovybei Argentinoje, Esmeralda 977, Bs. Aires.

VISIŠKAI PANIEKINTAS TAUTŲ SĄJUNGOS AUTORITETAS

Tautų Sąjungos Tarybos 102 ir 103 posėdžiai ir 19-toji plenumo asamblėja pereitą savaitę išjuokė tą tarptautinį taikos tribunolą. Vyriausi T. Sąjungos šūlai — Anglija su Prancūzija — nuėjo bernaut Tautų Sąjungą pasmerkusioms Vokietijai ir Italijai.

Sovietų u. r. komisaras Litvinovas, kuris 4 metus T. Sąjungos tribūnoje sakė kalbas savo atstovaujamos šalies vardu, nusivylė Tautų Sąjunga. Ja nusivylė Čekoslovakija, Ispanija ir daugelis kitų tautų. Ne taikos, bet politikieravimo lizdu T. S. jos pačių kurėjų tapo paversta.

Nors Prancūzija pažymėjo savo draugingumą su Sovietais, bet atrodo, kad Paryžius nenorės galutinai atstumti 170 milijonų tautos, bet ieškos jos draugingumo. Jei ne kas kitas, tai Hitlerio ragai ją privers to siekti.

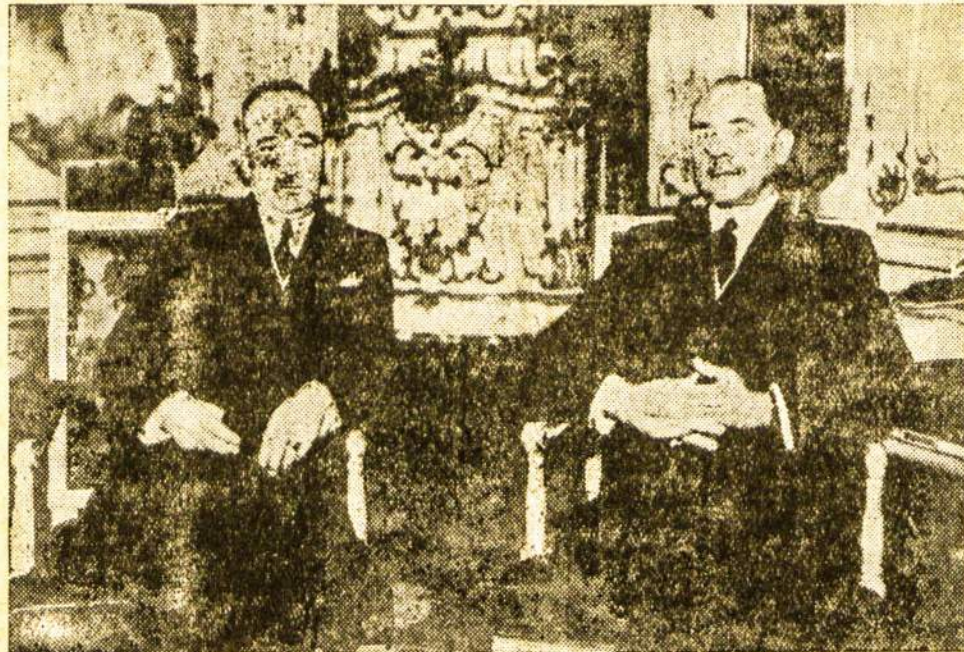
Žodžiu, besikeičiant Europos žemėlapiui, dar daug visokių netikėtumų galime pamatyti. Faktinai Lenkija liko visiškai be draugų. Dabar klausimas, ar Berlynas su Maskva susipeš už Lenkijos žemes, ar geruoju susitarę jas pasidalys? Šiaip ar taip įvykiai vystysis, bet viena yra aišku, kad esame didelių valstybinių blokų persiformavimo išvakarėse. Tuom tarpu Čekoslovakijos plėšikai ir Lenkijai jos kūno dalį davė.

— Anglijos laivyno lordas Duff - Cooper reizinavo, protestuodamas prieš provokišką Chamberlaino politiką.

— Ukmergėje 11 - 9 - 38 rajoninėje dainų šventėje dalyvavo 1.700 dainininkų.



Kastantas N. Norkus, „Argentinios Liet. Balso“ redaktorius.



Čekoslovakijos respublikos prezidentas Dr. Beneš (kairėj) ir buvusias premjeras Dr. Hodza. Jie neišsaugojo Masaryko sukurtą demokratinę Čekoslovakiją.

ADV. R. SKIPITIS IŠ BRAZILIJOS IŠVYKO ARGENTINON

SUNKUS KARO ATMOSFEROS SUSIKONCENTRAVIMAS EUROPOS PADANGĖJE

Europoje vyrauja 1914 metų ūpas. Ginkluojasi ir skelbia mobilizacijas beveik visos Europos valstybės. Kaip 1914 metais pasaulinį chaosą sukėlė Vokietija, taip ir dabar Vokietijos kapitalistų bernas Hitleris bando keisti Europos žemėlapi, nekaltų žmonių krauju jį sutepdamas, duodant progą amunicijos fabrikantams uždirbt milijardus, o vargšų bakūzes liepsnomis paverčiant.

Hitleris nori sudraskyt ir okupuot Čekoslovakiją. Hitleris ir Musolini tik del to kesinasi ant Čekoslovakijos nepriklausomybės, kad Pragos valstybė yra demokratinė, pažangi ir kulturinga.

Kaip Ispanijos, taip ir Čekoslovakija tarptautinis fašizmas tik del to bando praryti, kad tos dvi valstybės yra liaudies išrinktų atstovų valdomos respublikos. Ispanijos ir Čekoslovakijos krauju „4 didieji“ pasirašė „taiką“.

Jeigu karas tikrai nebus išvengtas, tuomet jo gaisre žus ir tik ką baigianti iš 1914 - 1918 metų atsistatyti mūsų Lietuva. O karo bus išvengta tik tuomet, jeigu bus aplaužyti ragai Berlyno ir Romos gyvuliškiems diktatoriams. Išėiviai budėkime, nes mūsų pagelba vėl greit gali būt reikalinga mūsų broliams Lietuvoje.

— Čekoslovakijos ministerių kabineto pirmininkų 22 - 9 - 38, vieton Hodza, paskirtas generolas Jan Syrový, kuris sudarė kabinetą iš Ivairių partijų atstovų.

— Providence, R. I. ir kituose Naujosios Anglijos miestuose 22 - 9 - 38 baisi audra padarė tris šimtus milijonų dolerių nuostolių. Žuvo apie 500 žmonių. Zu vusių tarpe yra keletas lietuvių.

— Prancūzijos traukinį ties Marseliu 22 - 9 - 38 užpuolė 6 plėšikai ir pasigrobė aukso lydinis 70 milijonų frankų vertės pabėgo.

LIETUVA UZGINCINA

„La Nación“ 4 - X - 38 talpina Havas telegramą iš Kauno, kurioje sakoma, kad oficialiniuose Lietuvos sluoksniuose užginčinama, būk Vokietija pasiūliusi Lietuvai nepuolimo ir prekybos sutartis.

— Buenos Aires vakarinis, 4 kartus per dieną išeinantis dienraštis „Noticias Graficas“ 24 - 9 - 38 jo buvusiu leidėju tapo parduotas Kordobos dienraščio „Córdoba“ leidėjui Jose W. Agosti. Dabar „N. G.“ tapo gyvensnis ir pažangesnis dienraštis.



Adv. R. Skipitis, buvęs v. r. ministeris, Pasaulinės Lietuvių Sąjungos kurėjas, 6 - X - 38 laivu „Gen. S. Martin“ iš Santos išplaukė į Buenos Aires.

JUBILIEJUI ATMINTI!
UZ \$ 5 GAUS \$ 5
NAUDINGOMIS KNYGOMIS

ir metinę „Argentinios Lietuvių Balso“ prenumeratą visi tie, kurie užsimokės prenumeratas laike „A. L. Balso“

DEŠIMTMEČIO MINĖJIMO „Jose Verdi“ teatre, Av. Almirante Brown 736
PASINAUDOKITE NEPARASTOMIS DOVANOMIS

MIUNCHENE 29 - 9 - 38 TAPO PASIRASYTAS MIRTIES DEKRETAS ČEKOSLOVAKIJAI

Hitlerio tėvynėj Miunchene 29 - 9 - 38 tapo pasirašytas mirties dekretas Čekoslovakijai. Anglijos premjeras Chamberlainas, Prancūzijos premjeras Daladier ir Hitleris su Musoliniu „išsprendė“ Čekoslovakijos „sudetų“ zonos likimą: Nuo 1 iki 10 dienių spalių mėnesio šių metų Čekoslovakija priversta atitraukti savo kariuomenę ir policiją iš „sudetų“ rajono. Čekoslovakijos okupavimą prižiūrės graborių komisija. Kada čekai atsitrauks, tas Čekoslovakijos teritorijas okupuos Vokietijos kariuomenė.

Čekija okupuojama vokiečiai ir lenkai. Vengrai taipgi taikosi.

Taip elgiasi „neginčytinose“ zonese. O del kitų Čekoslovakijos dalių keturių graborių komisija nustatys, ar reikia skelbti plebiscitas, ar irgi be jo atiduoti Vokietijai. O kur Hitleris laimės plebiscitu — prijungs prie Vokietijos iki 25 - 11 - 38.

Pragos vyriausybė, nematydama kitokios išeities, (kadangi visi užtarėjai tyli, kada reikalinga pagelba), sutiko su galiūnų planu, bet del detalių laikosi rezervų.

Vengrai nepatenkinti, kad jiems nepasiskubino duot Čekoslovakijos dalies. O lenkai siunčia savo kariuomenę Čekijos pasienin ir grąšina karu, jeigu čekų Silezijos dalis nebus įteikta Lenkijai. Tescheną lenkai jau užėmė.

Visi Hitlerio agentai „sudetai“, sėdinti Čekijos kalėjimuose už priešvalstybinį veikimą, Čekijos laidotojų įsakymu paleidžiami.

Gyvename laikotarpį, kuriame smurtas žudo kultūrą ir civilizaciją.

— Maskvos vyriausybė 23 - 9 - 38 paskelbė, kad jeigu lenkai brausis Čekoslovakijon, tad Sovietų Rusija atsisakys nuo savo sutarties su Lenkija ir reikalaus lenkų valdomos Ukrainos.

ARGENTINOS SOSTINĖS GYVENTOJAI PAREMĖ ISPANIJOS RESPUBLIKONUS

Visos kolektyvų (mikroombusų) linijos 22 - 9 - 38 „Luna Parke“ surengė koncertą lealės Ispanijos naudai. Programą išpildė žymiausi Argentinos teatrų ir radio artistai visiškai nemokamai. Artistų tiek daug pasisiūlė, kad dalis negalėjo gauti progos pasirodyti.

Publikos buvo perpildytas Luna Parko stadionas. Buvo atspausdinta 20.000 bilietų (nuo 2 pezų ir aukščiau), bet jie anksto tapo išpirkti ir dienoje koncerto daugelis negalėjo gauti įžangų.

Tai taip gražiai Argentinos sostinės šoferiai ir artistai parėmė Ispanijos vyriausybę.

Prie progos pastebėtina, kad visi parengimai lealės Ispanijos naudai Argentinoje labai skaitlingai lankomi. Tas rodo, kad Argentinos liaudis yra pažangi ir kulturinga.

— Ispanijos liaudiečiai įsistiprino visuose frontuose. Fašistinės pozicijos pašlijo. Jau aiškiai matosi, kad liaudis nugalės fašizmo samdinius.

— USA prezidentas Rooseveltas pareiškė, kad del keliamo nūrimo Europoje yra kaltas fašizmas, prieš kurį privalo kovoti visas demokratinis pasaulis.

— Siemet per pirmuosius 8 mėn. įvairių prekių iš Lietuvos išvežta už 155,8 (1937 m. per tą patį laiką — 127,7) mil. Lt. o iš užsienių įvežta už 147,3 (1937 m. — 135,4) mil. Lt. Iš šių duomenų matyti, kad siemet užsienių prekybos balanso aktyvas jau siekia 8,5 mil. Lt. o praėjusiais metais Lietuvos užsienių prekybos balanso pasyvas siekė 7,7 mil. litų.

— Argentinos 26 darbininkų organizacijų koncentruoja savo veikimą Komitete Gelbėjimui Respublikoniškos Ispanijos valdžiai. Europoje artėja žiema. Aukokite rūbų Ispanijos našlaičiams! Aukos priimamos Piedras 80, Buenos Aires.

Zenevoje 23 - 9 - 38 Anglijos ministerių kabineto nariai De la Warr ir Butler konferavo su SSSR. u. r. komisaru Litvinovu Čekoslovakijos klausimu.

— Lenkijos valdžia Lietuvos vilnijoje konfiskuoja lietuviškų žemės ūkio draugijų turtus, — praneša „Elta“ iš Kauno.



Pranas Ozinskas, „Argentinios Lietuvių Balso“ leidėjas.

ARGENTINOS LIETUVIAI DRBININKAI SU „A. L. BALŠU“ PRADEDA VIENUOLIKTUS SPAUDOS IR KULTŪRINIO DARBO METUS. KIEKVIENAS SAMONINGA S IR SUSIPRATĖS LIETUVIS PRIE TO DARBO NOR IAI PRISIEDA. GRANDIOZINIS SUKAKTUVINIS KONCERTAS, LITERATŪRINIS VAK ARAS IR VISUOTINAS PASILINKSMINIMAS, „LYRAI“ IR „ESTONIAN

BOYS BAND“ GRIEZIANT, NEPAISANT AUDROS NEI LIETAUS REALIZUOJAMAS VISOS KOLONIJOS PASTANGOMIS „JOSE VERDI“ TEATRE, AVENIDA Almirante Brown 736, Buenos Aires, šio šeštadienio vakare, Spalių - Octubre 8 dieną, 1938 metų. Nemoka mas kuponas skaitytojoms telpa 12-me puslapyje.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Buenos Aires, Spalių 6, 1938.

MŪSŲ DEŠIMTMETIS

Šis „Argentinos Lietuvių Balso“ numeris yra skiriamas mūsų darbo dešimtmečio sukaktuvėms paminėti. Jo puslapiuose skaitytojai ras vardus skaitlingų mūsų bendradarbių. Tas faktas įrodo, kad lietuvių spaudos šeimynoje „Argentinos Lietuvių Balsas“ užima atitinkamą vietą.

„Argentinos Lietuvių Balso“ jubiliejus yra visos pažangiosios Argentinos lietuvių visuomenės visuomeninio ir kultūrinio darbo jubiliejus. Kad taip yra, liūdią mūsų laikraščio komplektai: 63 „Balso“ ir 416 „Argentinos Lietuvių Balso“ numeriai. Visos darbininkų visuomenės, kolonijos ir tautos problemos vienuoliktą metą gvildenamos „Argentinos Lietuvių Balso“. Kiekvienas mūsų organizacijų, kolektyvų ir pavienių asmenų doras sumanymas rado ir ras „Argentinos Lietuvių Balso“ paramą. Lygiai buvo ir bus smerkiama daromoji kolonijai žala, nežiūrint, iš kokių šaltinių ji veržiasi.

„Argentinos Lietuvių Balsas“ yra demokratinės Argentinos lietuvių visuomenės spaudos organas. Jame, kaip veidrody, atsispindi mūsų kolonijos veidas: jo pagalba skaitlingų mūsų bendradarbių nagrinėjamos ir sprendžiamos paprasčiausios ir sudėtingiausios kolonijos gyvenimo problemos.

Taip, „Argentinos Lietuvių Balsas“ yra Pietų Amerikos lietuvių spaudos veteranas. Tik sąžiningi žmonės, tik bešališkai įvykius sprendžiantys kolegos pripažįsta tą pasižįntimą, kurį apvainikavo nenuilstamas balsiečių darbas, kad susilauktų šio jubilėjaus ir kad platesniu taku bei stipresniu balsu eiti ir kalbėti į visą lietuvišką pasaulį apie Argentinos ir visos Pietų Amerikos lietuvių ir jų aspiracijas.

Minėdami „Argentinos Lietuvių Balso“ dešimtmetį, mes reikiame noro dar tampriau bendradarbiauti su pažangiąja lietuvių spauda Pietų Amerikoje ir kitur, ir visuomet esame pasiryžę tarnauti plačiosioms lietuvių darbininkų visuomenės masėms ir organizacijoms. Tas savistovus darbas yra reikalingas didelės ištvermės ir pajėgų sukoncentravimo. Norime manyti, kad visuomenė, kuri vienuoliktą metą „A. L. Balso“ skiltyse kalba ir gyvenimo problemas sprendžia mus supras ir kiekvienas sąmoningas jos narys paduos dar stipresnę savo draugišką ranką be jokių pašalpių, be jokių akcijų pardavimo ir be jokių aukų rinkimo triumfavišiam Argentinos lietuvių balsui, kurį girdi visas kultūringas lietuvių pasaulis!

Baigdamas šios žodžius, „Argentinos Lietuvių Balso“ redakcija kviečia gerbiamąją visuomenę skaitlingai dalyvauti grandiozinėje spaudos sukaktuvių iškilnėje, kurios įvykis „Jose Verdi“ teatre ši šeštadienį, spalį 8, 1938.

MUSSOLINI IR ŽYDAI

Po šešiolikos diktatoriavimo metų Italijos diktatorius Mussolini virto antisemitu.

Italijoje žydų yra tik apie 50.000, t. y. vienas žydas ant tūkstančio gyventojų. Iš tokio mažo skaičiaus žmonių jokio pavojaus kraštui negali būti. Todėl ir pats Mussolini pirmiausia žydų neužkabino. Prie jo valdžios žydai dargi kartais pasiekdavo aukštas vietas, pav. grafas Volpi, ministeris Suvič ir k.

Del ko Mussolini nusistatė prieš žydus, labai aiškiai pasako „Naujienos“:

Spėjama, kad Italijos fašizmas ėmė pulsti žydus dviem politikos sumetimais. Viena, jisai nori labiau sustiprinti Romos-Berlyno ašį ir laišosi Vokietijos naciams; antra, jam rūpi įgyti daugiau simpatijų arabuose, kurie

kovoja prieš žydus Palestinoje. Kurstydamas arabus prieš žydus Palestinoje ir kituose Azijos kraštuose, Mussolini daro keblumą Britanijos imperijai.

LIAUDIS PRIEŠ BEKĄ

Lenkijos užsienių reikalų ministeris pulkininkas Bek yra Vokietijos sėbras. Jo pastangomis Varšuva susibičiuliavo su Berlynu, užmiršdama visą gerą, kurį jai yra padariusi Prancūzija, — sako „Naujienos“.

Bet Lenkijos žmonės šitai pro vokiškai Beko politikai visai nepitaria. Lenkų demokratinės partijos — socialistai ir liaudininkai — reikalauja, kad Lenkija eitų išvien su Europos demokratijomis. Valstiečių partija, kaip praneša paskiausios žinios, įteikė Lenkijos valdžiai reikalavimą, kad pulk. Bekas būtų pašalintas iš ministerio vietos ir kad Lenkijos užsienių politika būtų pakeista.

Lenkų atžagareiviai simpatizuoja Vokietijos naciams dėl to, kad pastarieji sutrempė žmonių teises ir atgaivino militarizmą. Atgyvenusi savo amžių Lenkijos šlėkta (bajorija) nori tokiomis pat priemonėmis išgelbėti savo luomo privilegijas ir savo dvarus.

PERMAINOS „VIENYBEJE“

Brooklyno tautininkų dienraščio „Vienybė“ štabe įvyko didelės permainos. Rugpiučio 20, 1938 rezignavo jos vyriausiasis redaktorius poetas Juozas Tysliava ir jo padėjėjas P. Jurgėla.

„Vienybė“ leidėjų vardu A. S. Trečiokas, P. Bukšnaitis ir K. Buivydas skelbia, kad rezignavusių redaktorių netikėti ir staugūs reikalavimai buvo neįmanoma išpildyti, dėl to su jais atsisakė.

Nauju „Vienybė“ redaktorių pakviestas S. E. Vitaitis, 18 metų redagavęs „Tėvynę“. Vitaitis yra autorius veikalų „Gyvenimo Dumble“ ir pasižymėjęs Amerikos lietuvių visuomenės veikėjas, žurnalistas.

Apart S. E. Vitaičio, „Vienybėje“ apžvalgas rašo Vytautas Širvydas. „Gyvenimo Ruožus“ rašo A. B. Strimaitis ir, spėjama, kad prie „Vienybės“ grįš Lietuvoje viešintis Krūzė.

Tysk vos vestą skyrių „Dabar“, Vitaitis pavadino pastabų skyriumi „Šiandien“.

„Vienybė“ eina jau 52 metai. Dienraščiu ji tapo prie Tysliavos ir nustojo vadintis „Vienybė Lietuvininkų“. Jos buvusių vyriausių redaktorių eilė yra šitokia: D. Bačkauskas, A. Turskis, dr. J. Andziulaitis, kun. A. Milukas, J. Petraitis, J. Ališius, Jonas Kauras, Petras Mikolainis, Jonas Mačius, J. O. Širvydas, J. Baltušaitis, Pijus Norkus, Juozas Gedminas, J. P. Purvis, Julius Baniulis, Romas Adžgis, Jonas Valaitis, Jonas Krūzė, Juozas Tysliava, Petras Mačiulaitis, Petras Jurgėla, Vytautas Širvydas ir dabar S. E. Vitaitis.

Beje, „Laisvė“ rašo, kad Vitaičiui, kaip ne visai aiškiam tautininkui kontroliuoti iš Lietuvos yra atsiųstas padėjėjas Obeliūnas. „Keleivis“ rašo, kad Tysliava su Jurgėla leis naują laikraštį.

VAITKUS NUOLAT GARSEJA

„Naujienos“ 27 - 8 - 38 praneša, kad transatlantinis lakūnas Feliksas Vaitkus gavo filosofijos bakalauro laipsnį iš Chicagos universiteto.

Aukštuosius inžinerijos mokslus F. Vaitkus dabar tęsia garsiusiam pasaulyje inžinerijos institute — Massachusetts Institut of Technology, kuris yra Cambridge, Mass., šale Bostono.

SUNKIAISIAIS LIETUVŲ LAIKAIS TŪKSTANČIAI SAVANORIŲ IŠŽYGIAVO ginti Lietuvos nepriklausomybę. Tuos jų žygius mes prisiminsime, skaitydami P. Rusecko „Savanorių Žygius“ I ir II tomus. Kiekvieno tomo kaina 6 pežai, bet „A. L. B.“ prenumeratoriai moka tik 5 pežus. Knygos gaunamos „A. L. B.“ Redak-

L I E T U V O J E

NEMUNAS PAGLEMŽE MERINGĄ PRIEŠ PAT VESTUVES

Marija Bogužaitė, 22 metų amžiaus gyvenusi Šančiuose Kranto alėjoje 15 Nr. šiomis dienomis turėjo ištėkėti. Užsakai jau buvo paskelbti ir sekmadienį turėjusi eiti prie altoriaus.

Pirmadienį esant nepaprastam karščiui Bogužaitė nuėjo maudytis į Nemuno salą ir čia nežinia kaip nuskendo. Iš karto Bogužaitė negalima buvo rasti, tačiau vėliau ties Marvos dvaru buvo išplautas moteriškas lavonas, kuriame apipažino nuskendusiąją Mariją Bogužaitę.

Ši tragedija labai sujaudino apylinkės gyventojus.

KUPIŠKYJE STEIGIAMA GIMNAZIJĄ

Nuo rugsėjo 1 d. Kupiškio val. progimnazija paverčiama pilna gimnazija. Nuo šių mokslo metų bus atidarytos V, VI ir VII klasės. Tos gimnazijos direktoriaus pareigos laikinai eiti paskirtas buv. Kupiškio vals. progimn. dir. T. Blinstrubas.

PERKŪNIJA PRIDARĖ DAUG NUOSTOLIŲ

Š. m. liepos mėn. 27 d. apie 17 val. užėjus lietuvių perkūnija žaibas įtrenkė ir sudegino Vosiškių km. (Babtų vals.) ūkininko Lincevičiaus Alekso tvartą ir prie tvarto stovinčią daržinę. Gaisro metu sudegė buvę tvarte gyvuliai: 5 karvės, 4 kaulės, 9 avys ir buvę prie tvarto 2 šunys. Buvusioje prie tvarto daržinėje sudegė apie 120 centnerių dobilų ir šieno ir ūkio padargai įrankiai.

Gaisro metu visa šeima, išskyrus senutę moterį, pakalnėje prie Nevėžio piovė rugius ir užėjus lietuvių bavo pasislėpę ten buvusiame kluone ir gaisro pradžios nepastebėjo. Kaimynai pastebėję subėgo, bet jau viskas buvo įsiliepsnoję ir ką nors išgelbėti nebebuvo galima.

Nuostoliai siekia apie 4.000 Lt. Tą pačią valandą žaibas įtrenkė į to pat kaimo ūkininko Sabiliausko Justino tvartą ir užmūšė jame buvusią karvę, bet tvarto neuždegė, o sudegino tik klėtį.

LIETUVOJE YRA APIE 1.500 ŽVEJŲ

Vidaus vandenų žūklę prižiūri žemės ūkio ministerija. Ji taip pat nuomoja ir valdinius ežerus. Šiais metais yra sudarytos 507 nuomos sutartys. Nuomoja daugiausia įvairūs biznieriiai, kurie patys žūklavimu nesiverčia, bet sėmdo prityrusius žvejus. Tokių prityrusių kvalifikuotų žvejų šiuo metu yra 416 žmonių. Viso žvejybos darbą dirba apie 1.500 žvejų.

ATLEISTAS IŠ TARNYBOS PASIKORĖ

Šiaulių valsčiaus savivaldybės raštininkas K. Gutauskas, 34 m. amž., šiomis dienomis buvo atleistas iš tarnybos už girtavimą. Jis nuvyko pas savo brolių į Gruzdžių valsčių ir rugp. 3 d. daržinėje pasikorė.

KONTRAKTAI — PRAŠYMAI — VERTIMAI

rašomi
„Argentinos Lietuvių Balso“
Redakcijoje
INDEPENDENCIA 2706
Buenos Aires
U. T. 45 - Loria - 1018
Klausiant patarimo laišku, atsakymui reikalinga pridėti pašto markę už 30 centavų ir adresuot sekantčiai:

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303.
Buenos Aires

PRIENUOSE PO PLENTO GRINDINIŲ RADO KELIS KG. PIROKSELINO

Liepos 28 d. visai atsitiktinai Prienuose buvo rasti keli kg. stipriai sprogstamosios medžiagos — pirokselino, kuris apie 23 metus išgulėjo po plento grindiniu, kur yra didžiausias judėjimas.

Prienuose dabar vyksta tilto statybos darbai. Jau kuris laikas iš vienos ir kitos Nemuno pusės prie tilto kasami pylimai. Iš Suvalkų krašto pusės teko nukasti nemažą kalniuką, per kurį anksčiau buvo išvestas plentas — grindinys privažiuoti prie tilto. Darbininkai bekasdami žemes 70-80 cm gilumoje keliose vietose aptiko vielių, o netoliese didelių sprogstamosios medžiagos užtaisų. Vienoje vietoje rasta 12 pirokselino po 90 gramų ryželių kiekvienas. Kitoje vietoje taip pat rastas dar didesnis užtaisas. Tuojau apie tai buvo pranešta vietos policijai, kuri rastąją sprogstamąją medžiagą paėmė į savo globą. Užtaisai buvo išlaikę palyginti gerai. Ant jų rasti ir rusiški parašai.

Pasak Prienu miesto gyventojų, lygiai prieš 23 metus — 1915 m. liepos mėn. pabaigoje tą sprogstamąją medžiagą ten pakasė rusų kariuomenės daliniai. Tada rusų kariuomenė traukėsi per Nemuną. Norėdama padaryti daugiau žalos priešui, sumanė sprogdyti tiltą, o svarbiausia plento dalį. Kad vietos gyventojai neišduotų paslapties, rusai iš to rajono buvo iškrauste gyventojus. Tuo metu po plento grindiniu jie pakasė daug pirokselino. Vokiečių spaudžiami rusai skubiai pasitraukė ir savo sumanymų neįvykdė. Ten, kur rasta sprogstamoji medžiaga, iki Prienu tilto sugriovimo ėjo taip pat didelis judėjimas.

NUODIJOSI MOTERIS

Liepos mėn. 30 dieną 12 val. savo bute, Ramygalos g-vė Nr. 47, nuodijosi pil. Ryliškiene Marijona 29 m. amž. Tuoj po įvykio Ryliškiene nugabenta Žydų ligoninė, kur ir dabar guli. Ji visa sutino ir yra rimtas gyvybei pavojus.

Ryliškiene buvo persiskyrusi su vyru ir, nors šeimos neturėjo, buvę sunku gyventi, todėl ir nuodijosi.

DAR VIENAS LIETUVOS ŽYDAS NUŠAUTAS PALESTINOJ

Žiniomis iš Palestinos, šiomis dienomis Magdielio sodyboje arabų teroristų užmuštas iš Lietuvos kilęs kolonistas H. Lifšicas. Jis nušautas iš pasaly.

Už \$ 10.— metams „A. L. Balso“ Jums ir namišk. Lietuvon.

GAUSI BAZNYČIŲ IR BAZNYČIŲ NAMŲ STATYBA

Vidaus reikalų ministerijos statybos taryba yra patvirtinusi šiuos bažnyčių statybos projektus: Rokiškio apskr., Juodupės R. K. bažnyčios projektą; Ukmergės apskr. Užvenčio filijos bažnyčios; Panevėžio apskr., Krekenavos valsč. Žibartonių kaimo koplyčios; Šiaulių apskr., Pakapės R. K. bažnyčios remonto; Traku apskr., Kazokiškių parapijos bažnyčios remonto ir varpinės pastatymo projektą; Kauno apskr., Pakuonio R. K. bažnyčios projektą; Utenos apskr., Kuktiškių valsč., Skudutiškio medinės bažnyčios projektą; Tau ragės apskr. Be to, Kaitinimų žydų maldos namų projektą ir Ukmergės apskr. žydų maldos namų — rabinų mokyklos projektą.

Be to, patvirtinti dar šių bažnyčių namų statybos projektai: Mažeikių apskr., R. K. Pikelių parapijos medinio namo projektas; Raseinių apskr., Tytuvėnų parapijos namų projektas; Šiaulių apskrities, Skaistgirio m. parapijos salės su butais projektas ir Telšių apskr., Plungės parapijos salės projektas.

VENGDAMAS BAUSMĖS NUSISOVĖ

Liepos 23 d. Juozas Bagdonas, gvv. Alytaus v., Basorių km. revolverio šūviu mirtinai nušovė savo nošvį Janušauską Aleksandrą, gvv. ten pat. Įvykdęs žmogžudystę, kaž kur slapstėsi nuo teismo organų.

Šiomis dienomis Bagdonas rastas savo laukuose nusišovęs.

PASKENDO EZERE

Rugpiučio 5 d. apie 15 val. Gudelių ežere dirbtiniu plaustu išplaukė 17 metų amžiaus Garliauskas Aleksas ir, paplaukęs toliau nuo krašto, šoko maudytis. Vieta pasitaikė gili ir Garliauskas nuskendo. Kiti vaikai plaustu atplaukė į krantą ir pasiūkė pagalbą. Skenduolis buvo ištrauktas ir tik po pusantros valandos, atgaivinti nepavyko. Jis buvo kilęs iš Utenos ir čia tarnavo pas ūkininką.

VOICE OF LITHUANIAN AMERICANS

Vienintelis lietuvių žurnalas anglų kalboje Suvienytose Valstijose. Išeina kiekvieną mėnesį ir daugiausia yra pašvestas jauniui. Prenumeratos kaina: \$ 1.50 metams; \$ 1,00 pusei metų. Tiems kurie atsikreipia prisijungiant viena kopiją veltui pasiūlyti.

Laiškus ir pinigus siųskite sekamam adresu:

Lithuanian American Publishers
Box 38, Station W
Brooklyn, New York., U. S. A.

DRAUGIŠKAS PRANEŠIMAS

Geriausias kursas

TAMSTOS PINIGINĖMS PERLAIDOMS

siunčiamoms jūsų giminėms

Didžiausias saugumas

TAMSTOS INDELIAMS MŪSŲ

TAUPOMOJOJ KASOJE

Kainos be konkurencijos

LAIVAKORTĖMS Į LIETUVĄ IR ATSIKVIETIMUI IŠ TEN, visomis laivų kompanijomis

Ta yra nauda, kurią teikia Tamstai

LIETUVIŲ SKYRIUS

Banco Holandés Unido

Buenos Aires Skyrius

CENTRALINĖ ĮSTAIGA

B - me Mitre 234

AGENCIJA Nr. 1:

Corrientes 1900

MINISTERIS APIE SPAUDĄ

BENDRAI IR APIE „A. L. BALSĄ“ YPATINGAI



Nepaprastas Pasiuntinys ir Įgaliotas Lietuvos Ministeris Pietų Amerikai p. Jonas Aukštuolis yra daug bendradarbiavęs Šiaurinės Amerikos lietuvių ir Lietuvos spaudoje. „A. L. Balsui“ žengiant į vienuoliktuosius spaudos darbo metus, p. Ministeris taipgi teikėsi prisijusti savo straipsnelį, kurį čia talpiname.

„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ“ REDAKCIJAI.

Buenos Aires.

Spauda — kultūros nešėja, žmogaus mokytoja, visuomenės auklėtoja. Šitokios nuomonės apie teigiamą spaudą yra visi, kam tik rūpi, kad tiek pavienis žmogus, tiek pavieni tauta ir pagaliau visa žmonija eitų tobulėjimo ir pažangos keliu. Taigi, aplamai, yra labai didelė spaudos reikšmė. Net ir šiais radijo laikais ji nesumažėjo. Gi turint galvoje mūsų išeiviją ir jos kultūrinimą svetur, kur ir radijas ir visa gyvenimo aplinka jai yra svetima, tenka pripažinti, kad spauda, šiuo atveju lietuviška spauda, įgauna dar didesnės reikšmės, nes juk yra žinoma, kad tik gimtąja kalba teikiama kultūrinės gėrybės esti žmonių lengviau pasisavinamos, stipriau jiems įdiegiamos.

Taigi lietuviškos spaudos pareiga svetimijoje yra būti: lietuviškos kultūros nešėja, lietuviško žmogaus mokytoja ir lietuviškos visuomenės auklėtoja ir vienytoja. Spauda tatau darydama neša naudą ne tik patiems lietuviams išeiviams, bet ji patarnauja ir labai to krašto, kuriame tie išeiviai gyvena, tuo labiau, kad lietuvių išeivių spausdintas žodis neturi pretenzijų reikšti neįgalumą tai valstybei, kurioje jis gimsta ir klesti.

Su šitokiomis tad mintimis sveikindamas „Argentinos Lietuvos Balsą“ jo dešimties metų sukakties proga, turiu pasakyti, kad toksai lietuviško laikraščio jubiliejus Argentinoje yra itin reikšmingas. „A. L. Balsas“ per savo dešimties metų gyvavimo laikotarpį yra atlikęs žymų kultūros ir lietuviškos darbo darbą. Todėl šia proga man miela palinkėti „A. L. Balsui“, kad jis gyvuotų ilgus ilgus metus ir nepajudinamas stovėtų lietuviškos kultūros, svetur gyvenančio lietuviško žmogaus ir visos lietuvių tautos reikalų ir garbės sargyboje.

(—) J. Aukštuolis, Įgal. Ministras.
Buenos Aires, 1938 m. rugsėjo 27 d.

ARGENTINOS RESPUBLIKOS KONSULO SVEIKINIMAS

Palankus mūsų darbui istorinis dokumentas

Argentinos Respublikos Konsulas Lietuvai, rašytojas Arnaldo Barsanti, kurio keli straipsniai yra tilpę „Argentinos Lietuvos Balse“ ir mūsų kalendoriuose, taipgi atkreipė savo malonų dėmesį „Argentinos Lietuvos Balsui“ dešimtmečio sukaktuvių proga. Maloniam skaitytojų dėmesiui patiekiamė žodis žodintik ką gautą svarbų pono Konsulo laišką:

“Consulado de la República Argentina. Sección IV, No. 22. Kaunas, Agosto 3 de 1938. Señor Constantino N. Norkus, Director del Argentinos Lietuvos Balsas, Buenos Aires.

De mi consideración:

He leído con todo interes los ejemplares del semanario “Argentinos Lietuvos Balsas” que Vd. tan dignamente dirige, en los que frecuentemente aparecen artículos conteniendo conceptos elogiosos sobre el progreso general de nuestro país, colaborando así en la obra de acercamiento y mejor conocimiento entre los pueblos



Gerbiamas Argentinos Konsulas Lietuvai p. Arnaldo Barsanti, pareiškusi savo nuomonę apie „Argentinos Lietuvos Balsą“ mūsų laikraščio dešimtmečio sukaktuvių proga

de los dos países amigos.

Al agradecer complacido la simpatía y buena voluntad por mi país, puestas de manifiesto en dichas publicaciones, me es grato saludarlo cordialmente.

Arnaldo Barsanti, Consul.”

Gerbiamojo Argentinos Konsulo laiškas yra didelės reikšmės istorinis dokumentas, kuriuo oficialiai pripažįstama rimtas „Argentinos Lietuvos Balsas“ darbas susiartinimo ir geresnio susipažinimo srity tarp dviejų draugingų valstybių tautų.

Jau daugelį kartų Lietuvos spaudoje Konsulas p. Arnaldo Barsanti pabrėžė, kaip kultūringoji Argentinos Respublika gerbia demokratiją. Taigi to žymaus Argentinos valstybės vyro ir demokrato nuosirdus mūsų sunkaus bet reikšmingo darbo pripažinimas turėtų dar labiau paskatinti visus „Argentinos Lietuvos Balsą“ skaitytojus dar su didesne energija ir pasiryžimu bendradarbiauti su „Argentinos Lietuvos Balsu“ antrame ir sekančiuose mūsų darbo dešimtmečiuose.

PADIDINKITE SAVO KNYGYNELIUS!

Kiekvienas kultūringas žmogus turi savo didesnį ar mažesnį knygynėlį. O knyga yra tokis turtas, kuris savo vertės niekuomet nenustoja. Gera knyga suteikia dvasinio peno ir mokslinės žinijos, o pridėta prie knygynėlio didina jos turėtojo ir materialinį turtą.

„A. L. Balsas“ išrašė naujus knygų transportus iš U. S. A. ir iš Lietuvos knygų leidyklų. Idant lietuviška knyga pasklistų juoplačiau Pietų Amerikos lietuviuose, parduodame jas žymiai nupiginta kaina.

DEŠIMT METŲ LIETUVIŲ

IŠEIVIŲ KULTŪROS IR GERBŪVIO SARGYBOJ

Žmogus, sunkiai dirbęs visą savaitę, šventadieniui atėjus, nuo visų rūpesčių nori atsibusti, šventadieniškai pasipuošti. Galime šitai taikinti ir mūsų spaudai. Ir jai reikalinga tam tikrais laikotarpiais sudaryti tą šventadienišką nuotaiką.

„Argentinos Lietuvos Balsas“ tokios nuotaikos susilaukė švedamas savo 10-ties metų sukaktį.

Prieš 10 metų susmeigė savo plunksnas į pirmuosius „A. L. Balsą“ puslapius šiandien savo raštais, paveikslais, kilniomis mintimis, draugiškais linkėjimais ir naujais skaitytojais pakeltu ūpu suskridome į „A. L. Balsą“ puslapius pasidžiaugti savo nuveiktais darbais, kas mus dar labiau suartina, įvertina; mūsų laisvanoriškas darbas savo tautos ir jos išeivių labai nuolat darosi malonesnis ir kartu naudingesnis.

Lai mus linksniuoja kokių vardu kas nori, bet „Argentinos Lietuvos Balsas“ dešimtmetis aiškiai parodo, kad mums spaudos darbuotojams, skaitytojams ir platintojams labiau negu kam kitam rūpėjo ir rūpi lietuvių išeivių kultūros ir švietimo darbas, nes tikras tas darbas yra pilnai įmanomas tik su demokratiškos spaudos parama.

„Argentinos Lietuvos Balsas“ tikslas buvo ir tebėra pakelti mūsų išeivijos Pietų Amerikoje kultūrinę ir materialę gerovę. Todėl kad ir kultūrinė ir materialė gerovė yra beveik neatmezgamos. Šiaip ar taip mes į tą dviejų dalykų santykius žiūrėtum, vistiek neabejotinai aišku ir gyvenimo praktikos įrodyta, kad juo žmonės geriau gyvena, — turi gerą darbą, pavalgę, apsirengę, turi sveikus butus, juo susidaro patogesnės sąlygos kultūrinei gerovei kurti. Jų vaikai išgali baigti vidurinį arba aukštąjį mokslą, išgali sukurti savas švietimo, profesines ir pramonės institucijas, etc.

Savaime suprantama, kad mintint „A. L. Balsas“ dešimtmetį, jo nuosirdžiu prisidėjimu per tą laiką išaugęs pažangus mūsų išeivijos judėjimas tikrąja prasme nieko bendro negali turėti su tokiais pseudo - kultūriniais reiškiniais, pasireiškusiems svastikos, piantuvo ir rožančiaus simbolizavimu, kuris trukdė „A. L. Balsas“ progresui, jo priešakinius žmones visaip būdvardžiavo, į kalėjimus varė ir į užsienius trėmė. Del pastarosios priežasties šiandiena savo broliškąją šeimą pasigendam kolegus Stasio Miščiko — Žiemo, uolaus „A. L. Balsas“ bendradarbio, kuris iki šiai dienai su savo mylima šeima dar negali atstatyti sugriautų normalių spaudos darbuotojo ir žmogaus sąlygų. Mes visa tai vargu greit pamiršime!

Ne užsiblokovusiai, niekad atskaitų neskelbiančiai siaurutei žmonių grupei „Argentinos Lietuvos Balsas“ ir jo bendradarbiai per tuos 10 metų tarnavo, bet plačiąjai išeivijos visuomenei, jie buvo griežti ir atviri visiems kultūrine ir ekonomine veikla suinteresuotiems. Iš kultūrinės pusės „A. L. Balsas“ leidžia kultūrinio pobūdžio romanus, kalendorius, proteguoja lietuviškų mokyklų ugdymo idėją, remia kultūrinės lietuvių organizacijas, traukia iš nutautėjimo pavojaus mūsų jaunuomenę, telkia lietuviškos spaudos išeivijos studentiją ir nagrinėja lietuvių kolonizacijos problemą. karštai remia savišalpos pačių išeivių sukurtas organizacijas, ragina pavienius išeivius kurtis savystoviai ir siekti bet kokios nuosavybės, kad senatvėje nereiktų belstis į svetingos valstybės prieglaudą duris.

„A. L. Balsas“ buvo ir tebėra mūsų išeivių bendroji gerbūvio tauta ir nepamainomas tarpininkas, jautriai atsiliepdamas ir prisitaikindamas išeivių ir visos mūsų tautos reikalams.

Artimas ir gyvas kontaktas su išeivija ir Metropolitija, visų kiek galint lietuvių traukimas į savi-

šalpos ir kultūrinės organizacijos, — sudarys pagrindinę visuo meninę sąlygą kultūrinei ir materialiai tarpti.

Aiškus dalykas, kad „A. L. Balsas“, siekdamas teoretiskai ir praktiskai mūsų išeivijos ir visos tautos gerovės, turi eiti su bendraisiais Lietuvos ir jos išeivių ūkio ir kultūros reikalais, kuriuos tenkinti ne visi laikraščiai įstengia, bet mūsų Balsas vienas taip pat negali viską pajėgti. Taigi Lietuvos ir jos išeivių Petų Amerikoje gerovei naudingiausia bus, jei Draugijos Užsienių Lietuviams Remti, kaip vyriausiojo ekonominių ir švietimo reikalų tvarkytojo, ir „Argentinos Lietuvos Balsas“ pastangos eis viena linkme ir savytarpiai viena antrą papildys. D.U.L.R. Argentinos lietuvių išeivijoj yra išleidis milžinišką litų sumą nepastaciūsi nei vieno nuosavo namo lietuvių mokykloms, ir neparėmus praktiskai lietuvių kolonizacijos darbo, kas mūsų išeivijos istorijoj turės „epochinės“ reikšmės. Toji nenaudinga, linksmųjų brolių penėjimo, epocha, norisi tikėti, bus užbaigta, pasiliekan tik prie lietuvių mokyklų ir kolonizacijos finansavimo, ką dažnai pagaidauja „A. L. Balsas“ ir jo bendradarbiai bei skaitytojai.

Visas tas darbas gal bus bent kartą supras tas, kaip vienas svarbiausiųjų ir pagrindinių savo tautai ir jos išeivijai patarnavimų. Kurybinę ir tautinę (ne fašistinę) lietuvių dvasią pakelti, ją palaikyti ir plėsti su natūraliais tame darbe talkininkais — „Argentinos Lietuvos Balsas“ bendradarbiais, iš moterų: Ryselienė, Belgrano Marytė (mūsų spaudos buketai) ir dar keliomis; iš vyrų — žurnalistas Ryselis, stud. Bukėvičius, agr. Laukšas, stud. F. Stungevičius, Laurinaitis, Gimbutas ir dar keliolika neapmoka



Žurnalistas Jurgis Lazdauskas uolus pažang. spaudos darbuot.

mų spaudos ir visuomenės veikėjų. Tik su tais žmonėmis bus naudingas ir neskanalingas bendras darbas, žengiant į šviesesnių rytojų.

Jeigu pripažįstame, kad Draugija Užsienio Lietuviams Remti turi stovėti pagrindinių plačiosios išeivijos visuomenės tautinių ir kultūrinių reikalų sargyboje ir visados laiku turi imtis pribrendusių ir opių reikalų, tai už paklaidas ją barame, o už pataisas sveikiname!

Baigdamas šį savo rašinį karštai spaudžiu „A. L. Balsas“ 10-čio proga jo bendradarbių ir skaitytojų dešinę, primindamas Jums ir sau šiuos kilnius žodžius: „Ir šviesa, ir tiesa Mūs žingsnius, telydi!...“

J. Lazdauskas.
Montevideo, Uruguay.

UOJ SUKAKS 25-KI METAI

cai lietuviai skaito NAUJIENAS Prisdėk ir Tamsta prie šio didelio būrio lietuvių ir išsirašyk tą eniašy ir didžiausį Amerikos lietuvių dienraštį. Vieną susipažinimui kopiją priųsime veltui. NAUJIENOS 739 So. Halsted St. Chicago, Ill. Metams tiktai \$ 8.00 USA dol. Galima išsirašyti ir per „A. L. Balsą“. Čia pat gaunami pavyzdiniai „Naujienu“ numeriai.

GENIOL
ES MEJOR Y ES ARGENTINO

Loción LITUANICA

PERFUMERIA "NARDO"

LOCIONES COLONIAS EXTRACTOS

K V E P A L A I, KURIUOS VARTOJA VISI LIETUVIAI

Emilijus P - nas

ŽODIS MŪSŲ KOLONIJOS ISTORIJOS KLAUSIMU

(„A. L. BALSO“ DESIMTMEČIO PROGA)

PASTABA: „Argentinos Lietuvių Balso“ ir „Argentinos Lietuvių Balso“ kalendorių puslapiuose yra rūpestingai, bešališkai ir apščiiai surinkta medžiagos Argentinos lietuvių kolonijos istorijai. Čia talpiname dar vieno mūsų bendradarbio straipsnį tuo reikalu. — „A. L. Balso“ Redakcija.

I. Pas mus jau daugelis mėgino rašyti, o dar daugiau žadėjo parašyti mūsų kolonijos istoriją, bet iš visų pažadų ir darbų visgi galutiname rezultate mes jos neturime. Visa medžiaga tuo klausimu yra išsiskirčius po pavienius mūsų leidinius.

Sakoma visam kam ateina laikas, o kadangi mes tos istorijos dar neturime, tikėkimės, jog ateis laikas ir ją kas nors parašys, bet svarbiausia tai, jog daug žmonių, kurie tą istoriją kūrė jau senai ir gali mus apšviesti, nepalikę nieko apie savo darbus parašyti ir vėliau teks ginčytis ar taip ar anaip buvo. Tad kol ne vėlu, turėtų tie žmonės visgi parašyti savo atsiminimus apie ankstybesnius laikus, o ypač apie periodą nuo prieš karo iki pokarinio periodo, maždaug iki 1925 m., nes tolimesniai laikotarpiai jau galima rasti medžiagos mūsų spaudoje, kuri tuo laiku pradeda klestėti.

Nesvarbu kaip tie žmonės rašys: su gramatikos klaidomis ar be jų, sklandžiai ar šokinėdami nuo vieno dainio prie kito, svarbu, kad teisingai parašytų, o apdirbtą tą medžiagą bus kam.

Dalį medžiagos patiekiu dabar, kad nežūtų. Daugiausia gavau iš K. Undraičio, kuris gan daug pamena, tik reikia rasti tinkamas momentas su juo kalbėti, kuomet yra ūpas jam prisiminti.

II.

Pirmas Lietuvių Vakaras.

Tvirtinama, jog pirmas lietuvių vakaras Buenos Aires mieste įvyko 1909 m. spalio 22 d. Tuo kartu buvo suvaidinta komedija Tumo - Vaižganto „Nepadėjus nér ko kasti“. Štai kopija to skelbimo, kuris kvietė lietuvius atvykti į tą vakarėlį. (Kalba netaisyta):

„Lietuvių vakaras. Statomes sceniškas vaizdelis „Nepadėjus nér ko kasti“ ir szoei. Atsibus 22 Spalio (22 Octubre) Gatvė Independencia 3054. Pradžia 8½ val. vakr. Kaina 1,50.“

Kaip matyti iš rašybos, joje buvo vartota priimta „Auszros“ laikų rašyba, bet reikia pasakyti, jog kalba daug lietuviškesnė, negu daugelio dabartinių mūsų skelbimų, kur jau tikrai žodžio „gatvė“ nerasi, bet jis bus pakeistas „calle“. Be to, po veikalo pavadinimo esantis žodis „szoei“ turi būti — „szokei“, bet kadangi originale yra ši korektūros klaida, aš turėjau ją pakartoti kopijoje.

Kas šį kartą vaidino — sunku pasakyti, bet beabejo dauguma šių žmonių, kurie dalyvaudavo veik visuose lietuvių prieškariniuose parengimuose.

Prieškariniais artistais buvo

šie vyrai: V. Kytra (miręs, bet gyva jo žmona), J. Repšys, Jasinskas, J. Kaikaris, K. Kavaliauskas, J. Uoselis, Šmulskštys, F. Vilūnas, Viškeška, Raibis, Milošavskis, F. Krapavickas. Gal buvo ir kiti, bet aš jų nežinau. („A. L. Balso“ kalendoriuje 1937 m. yra tilpęs pirmųjų vaidintojų grupės pavardėmis — Red).

Moterys artistės veikusios prieškariniuose lietuvių vakarėliuose: A. Pilkauskienė, O. Undraitienė, L. Tutilaitė, A. Grižaitė, Poškevičienė.

Reiškia, ateinančiais metais mes galime atšvesti mūsų scenos darbo Argentinoje 30-ties metų sukaktuves ir nieko geresnio negalėtų būti, kaip suruošti visai kolonijai bendrą vakarą 22 d. spalio m. pastatant tą patį Tumo veikala: „Nepadėjus nér ko kasti“ pasistengus, kad jo vaidintojais būtų visi, kurie dar gyvi, seni ir gali mus apšviesti, nepalikę nieko apie savo darbus parašyti ir vėliau teks ginčytis ar taip ar anaip buvo. Tad kol ne vėlu, turėtų tie žmonės visgi parašyti savo atsiminimus apie ankstybesnius laikus, o ypač apie periodą nuo prieš karo iki pokarinio periodo, maždaug iki 1925 m., nes tolimesniai laikotarpiai jau galima rasti medžiagos mūsų spaudoje, kuri tuo laiku pradeda klestėti.

Po pirmo pastatyto veikalo „Nepadėjus nér ko kasti“, antroje vaikare bus pastatyta „Audra Giedroje“, trečiasis veikalas buvo Žemaitės komedija „Trys Mylimos“, ketvirtas, apie kurį daugiau žinių yra, buvo „Jono Širdis“ ir penktas veikalas „Gairės“.

Ketvirtą veikalą pastatė „Diego“ D-ja ir tuo tikslu buvo išleistas šio turinio atsišaukimas į piliečius:

(Kalba ir rašyba netaisyta).
Lietuvių Draugija „Diegas“.
Gerbiami Tautiečiai:

Jau ketvirtas lietuviškas vakaras atsibus Buenos Aires. Tai gi nuoširdžiai kviečiam savo viengencius ant mūsų tautiško vakaro rengiamo labai apšviestos ir progreso mūsų Lietuviškoj kolonijoje Argentinoj. Kas nori smagiai laiką praleisti tarpe savųjų, meldžiam pačiam atsilankyti ir savo draugams bei pažystamiems apie tai pranešti. Vakaras ir balius su šokiais prie pilno orkestro atsibus ruimingame salone „Concordia“ ant Gatvės Rincón Nr. 1141. Artistai mylėtojai suloš 5-kių veiksmų drama „Jono Širdis“ rugsėjo 13 d. 1914 m“.

Tiesiog tenka gerėtis lietuviškumu mūsų ankstybiųjų skelbimų, kurie jokia būdu nepasidavė ištautėjimui ir nevartojo ispanišku terminu ir vardu, kur galėjo apsiieiti lietuviškais.

Tiek dėl pirmųjų mūsų vaidinimų Argentinoje.

III.

Lietuvos Himnas Argentinoje
Šiandien Lietuvos himną išgirsti Argentinoje nenaujiene, šiandien dargi tie, kurie labai neseniai smerkė tuos, kurie pagerbdavo atsistojimu Lietuvos himną gieda jį lenktyniuodami kad tik didesniais patriotais išrodyti ir atatikti naujai linijai, kuri gali greitai vėl pasikeisti ir tai ką šiandien spiaudo — vėl pradės bučiuoti.

Bet įdomu, kada Argentinoje pirmą kartą pasigirdo Lietuvos himno garsai.

Labai tiksliai žinių sunku surinkti, bet kiek teko sužinoti, buvo ne giedamas, bet išpildytas orkestro, būtent 1911 m. balandžio 22 d.

Vėliau praslinko keletas metų ir jau per Didįjį karą, būtent 1915 m. rugsėjo 18 d. himną solo sudainavo Dijokas.

Kuomet sugiedojo himną choras — nepasisekė sužinoti, tik žinau, jog pirmas choras, susidedęs iš 18 asmenų, pasirodė bene tais pačiais 1915 m. rugsėjo 18 d. Jo sąstatan įėjo bene visi to laiko artistai ir dar keli žmonės.

Būtų įdomu sužinoti, kas buvo pirmojo choro vedėjas ir kokias pirmas dainas sudainavo scenoje.

Apie mūsų organizacijų istoriją — kitą kartą.

DESIMTMEČIO MINEJIMO PROGA

Minint „Argentinos Lietuvių Balso“ dešimties metų jubiliejų, džiaugiamės mūsų spaudos darbo padaryta didele pažanga.

Nuolat rūpindamasis mūsų ko-



Belgrano Marytė (P-lė M. Nakaite), uoli „Argentinos Lietuvių Balso“ bendradarbė.

lonijos gerbiviu „Arg. L. Balsas“ tapo visų lietuvių mylimas laikraštis „Argentinos Lietuvių Balso“ daugiausia raštų tilpo iš mūsų darbininkų lietuvių gyvenimo, — gražiai atvaizduodamas kelia lietuvių vardą šioje šalyje.

Prie progos su pasitenkinimu noriu pažymėti, kad „Argentinos Lietuvių Balso“ vis daugiau ir daugiau figuruoja kultūrinio darbo mūsų sesučių.

Sveikinu „Arg. L. Balsą“ ir darbininkiškos spaudos drauges, dešimtmečio minėjimo proga.

Belgrano Marytė
Bs. Aires, rugsėjo, 1938.

SVEIKINU SAVO SENOVĖS DRAUGUS

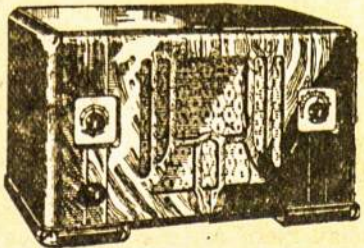
„Argentinos Lietuvių Balso“ dešimtmečio sukaktuvių proga, siunčiu širdingiausius linkėjimus „Argentinos Lietuvių Balso“ štabui, visiems bendradarbiams ir skaitytojams, su kuriais man asmeniškai teko darbuotis, gyvenant Argentinoje.

Gyvendamas Argentinoje patyriau mūsų išievių draugingumą ir niekuomet nenoriu nutraukti tų ryšių, kurie svetimijoj užsi-mezgė. Sykiu siunčiu savo ir savo šeimos paveikslėlį iš vieno pobūvio Lietuvos kaime pas gimines.

Visus „Argentinos Lietuvių Balso“ numerius ir Jūsų man siunčiamą „Caras y Cetas“ žurnalą kas savaitė gaunu labai tvarkingai. Jonas Skinkis. Vilkaviškis, rugsėjis, 1938.

RADIO APARATAI

geriausi ir pigiausi
parsiduoda pas:



LUIS KROMPALCĄ
Av. San Martin 4650 - Bs. As.

PANAŠUS PAKVITAVIMAS

PATVIRTINA GREITĄ IR TIKSLŲ

PINIGŲ IŠMOKĖJIMĄ LIETUVOJE



Litai arba Doleriai pasiūsti į Lietuvą per Bostono

Banką, tenai išmokami greit be jokio atskaitymo

pasirašant pakvitavimą. Tas pakvitavimas įrodan-

tis mūsų greitą ir sąžiningą patarnavimą įteikia-

mas pinigų siuntėjui. Siųsk pinigus į Lietuvą pasi-

naudodamas mūsų LIETUVIŲ SKYRIAUS patar-

navimu, kuris atidarytas nuo 9 iki 18 val. (šešta-

dieniais nuo 8.30 iki 11 val.) liksi patenkintas.

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

FLORIDA 99 — BME. MITRE 562

Alsina 999 — Pueyrredon 175 — Callao 224

Av. Gral. Mitre 301 (Avellaneda) Córdoba 1223 (Rosario)

PASITIKĖJIMAS - MANDAGUMAS - SAUGUMAS - GREITUMAS



Vyrų ir Moterų Rūbų

SIUVEJAS

VACYS ANDRIUSKEVIČIUS

Belgrano 2049, 2 aukštas. Bs. Aires.

Siuvu vyrams ir moterims rūbus su-lyg naujausių madų. Darbą atlieku sąžiningai, greitai ir nebrangiai. Visi norinti turėti dailius rūbus prašomi persitikrinti.

Išidėmėkite adresą

Belgrano 2049, 2 aukštas.



MODERNIŠKA VISŲ LIGŲ KLINIKA

BENDROJI KLINIKA: Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Nervai. Galvos skundėjimai. Reumatizmas. Gemorojos.

PLAUCIŲ LIGOS: Kosulys aštrus ir kroniškas bronchitas. Astma. Plevritas ir kitokį susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydo.

VENRINĖS LIGOS: TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujausiais metodais. SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3. Mėnesinis abonasas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 v. Sekmad. nuo 9 iki 12 val.

Kalbama: rusiškai ir vokiškai.

Medicinos paslaptys griežtai išlaikomos.

Suipacha 28

Buenos Aires

PIRMA LIETUVIŲ DANTŲ KLINIKA



VEDAMA DANTŲ GYDYTOJŲ
SPECIALIŠTŲ

Darbas garantuotas
PATARIMAI VELTUI
MOKĖJIMAS RATOMIS

Medžiaga pirmos rūšies. Ištraukimai \$ 2, Pataisymai \$ 5.—

Pilni tiltai \$ 50.— Dantų valymas \$ 5.—

Priėmimo valandos: nuo 16 iki 20 val.

ALMIRANTE BROWN 1015

Jonas Orintas

Poeta Jovaro 35

SPECIALIAI „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSUI“

Jonas Kriščiūnas — Jovaras gimė 1880 m. sausio mėn. 1 d. Kalniškių kaime, Šiaulių vals. ir apskr. Skaityti ir rašyti išmokė jį tėvas namie; į mokyklą leisti negalėjo, nes gyveno gana vargingai, mažame 3 dešimtinių pelkėtos žemės ūkyje, dūminė, be kamino gryčioj. Iš atsilankančių knygnešių tėvas nupirkdavo įvairaus turinio knygečių, kurias būsimasis poetas norom, kaip pats sau, taip ir kitiems, skaitydavo. Augant teko jam visas vaikų ligas persirgti. Ypač sunkiai veik keturis metus teko sirgti akimis. Paūgėjusiam teko eiti pas ūkininkus ganyti. Pabaigus ganyti, žiemą, ūkininkai jį samdydavo už „daraktorių“ jų vaikus lietuviškai skaityti ir rašyti pramokytį. Tada jau pats pradėjo knygų nusipirkti. Labai mėgo kny-

BIOGRAFIJOS AUTORIS



Jaunas poetas rašytojas Jonas Orintas, specialiai „A. L. Balsui“ parašijusis plačią Jovaro biografiją, kurios ištraukas talpina.

nešius ir eidamas 16 ar 17 met. pradėjo pats knygas platinti — pasidarė knygnešiu...

Draudžiamies laikraščiams rašinėjo įvairių korespondencijų ir eilėraščių. Pasirašinėdavo „Laukino“ slapyvarde. O spaudą leidus, pasirašinėja Jovaras. Per šiauliškį stud. Aug. Janulaitį susipažinęs su žymiais Lietuvos veikėjais a. a. P. Višinskio, a. a. V. Putvinskiu, Žemaitė ir kitais, dalyvauja VI. Putvinskio dvare, Šilo - Pavėžupyje, vadovaujant P. Višinskiui ir VI. Putvinskiui, slaptose rašytojų susirinkimuose, kur per rankraščių — raštų kritiką buvo laivinami nauji rašytojai; „Varpui“, „Ūkininkui“ ir Amer. lietuvių spaudai parenkami tinkami raštai.

Sykį a. a. P. Višinskis Jovarui gerai išaiškino, kas yra ritmas. Jis suprato ir eiles pradėjo rašyti ritmuotai. Nuo tada jo eilės visur spausdinamos.

Pirmąsias savo ritmuotas eiles „Gamta ir Vargdieniai“, parašė 1903 m. liepos mėn. 30 d. Tai gi šiemet liepos mėn. 30 d. suėjo 35 metai, kaip Jovaras pradėjo viešą poeto darbą ir 40 m. kaip tapo knygnešiu.

Dabar poetas Jovaras su savo žmona Ona, dukrelėmis: Aušrelė, Rūtele ir Laimute ir sūnumi Giedriu gyvena gimtoji pastogėj Kalniškių kaime (Šiaulių pašt.), 6 ha ūkyje. Žemė nors nederlinga, bet jubilatas, kaip knygnešys, gaudamas nors ir nedidelę pensiją, šiaip taip išgyvena. Skundžiasi tik silpna sveikata ir akimis. Skaityti jau mažai tegali, o rašyti dar mažiau.

Jo dainas šiandien žmonės dainuoja kaip ir Vienažinskio, Vaidaičio, Ksav. Vanagėlio, Maironio, Stiklelio ir kit. Tai tikriausias jam poeto dovanos pripažinimas.

Ki šiol yra išėjusios į pasaulį šios Jovaro kūrybos poezijos knygelės:

1. Žibutė. 15 psl. spausdinta Vilniuje, 1906 m.,

2. Poezija. Skiriama jaunoms lietuvišioms, 30 psl. Spausdinta Šiauliuose.

3. Jausmų kibirkstėlės, 46 psl. Spausdinta Šiauliuose, 1908 m.

4. Širdies balsai, 16 psl. Išleista „Spindulio“, (Aug. Janulaitio įkurtos socialistinės bendrovės Vilniuje). Spausdinta Tilžėje, 1908 m..

5. Tėvynės laukuose. Apysakėlių rinkinėlis. 32 psl. Išleido Žmonių Knygynas, Pitsburge, Amerik. 1909 m.

6. Pirmieji žiedai. Išleista „Lietuvos“ redakcijos, Chicagoje, Ill. 1909 m.,

7. Sielos aidas. 30 psl. Spausdinta Vilniuje, 1913 m.,

8. Amžinos dainos. 32 psl. Išleista Bostone, „Keleivio“ spauda, 1914 m.,

9. Parinktosios eilės. Jubiliejinis leidinys, J. Murkos redaguotas. Dail. K. Šimonio iliustracijos. 48 psl. Kaina 1,50 Lt. „Kultūros“ B-vės leidinys, 1923 m.

Pirmosios 8 nkygos išparduotos. Dabar dar galima gauti tik „Parinktosios eilės“.

Reiktų, kol dar galima, jo visus raštus surinkti ir išleisti, nes jų labai pasigendama.

Jovaras ir dabar po senovej kiek gali kruta — dirba. Štai ką jis pats man 1929 metais, spaudos atgavimo 25 m. sukaktuves minint, yra parašęs:

„Prie Rusijos caro valdžios, mūsų spaudai uždraustai esant, joks vargas už Lietuvos ir spaudos laisvę man dirbti nekiludė, nes buvau jaunas, pilnas gyvybės, energijos,—juo labiau vargas spaudė, tuo karščiau visuomenės darbą dirbau. Prieš vėją atpūtėm — Lietuvai spaudą ir nepriklausomybę atgavom. O dabar priešingai: vargai, nelaimės, biednumas, man labai trukdo kultūros — švietimo darbą dirbti. Dėl lėšų stokos, negaliu reikalingų knygų įsigyti, nė spaudos talkoje, kaip aš noriu, normaliai dalyvauti, nė kitų darbų Lietuvos naudai dirbti... O labai dar noriu žmonių labai dirbti! Kiek mano jėgos leis, dirbsiu ir toliau savo tautos gerovės kėlimui, ir kol gyvas būsiu, neapleisiu paaukimo, neužkasiu talento“...

Taip, trumpais bruožais apžvelgus, kovojo, dirbo ir šiandien tebedirba kultūros — švietimo darbą, kiek jam jėgos leidžia, mūsų spaudos veteranas, knygnešys, laisvės ir meilės dainiui Jonas Kriščiūnas — Jovaras.

Turėtume, rodos, visi branginti ir gerbti jį kaip uolų knygnešį, o juo labiau kaip vienintelį šių dienų liaudies poetą. Dėja, su galaisčiu tenka konstatuoti, kad toli gražu taip nėra...

Kai mes šiandien taip dažnai ruošiame net metines — dvimetines, visuomenei visai nereikšmingas „sukaktuves“ ar „išleistuves“ bei visokius jubiliejus, tai Jovaras, tiek nusipelnęs mūsų tautai ir jos kultūrai, galima sakyti daugelio yra visai pamirštas, nesirengiama nė jo 35 metų literatūros darbo sukaktį nors ir kukliai paminėti.

1929 m. buvau parengęs spaudai vienkartinį leidinį „Aušros kelias“, 25 metų spaudos atgavimo sukaktuvėms paminėti, kuriame turėjo tilpti poeto Jovaro, poeto-rašytojo ir knygnešio K. Stiklelio — Liepuko, Juozo Zuburo — T. Zvalgonio, M. Poderio — Jurginiškio ir kitų, atsiminimai iš spaudos draudimo laikų. Ir tuometiniam Šiaulių m. ir apskrities viršininkui Antanui Placidui Pranculiui, dabar išgarsėjusiam „Maisto“ byloje, buvau padavęs atitinkamą prašymą, bet negavau leidimo, nors aš kaip knygnešius ištikimybės liudijimą turėjau.

Daugiau tolerancijos ir pagarbos kultūros darbuotojams!

Kalba Jovaras

Gerbiamieji draugai:

Siunčiu savo eilių pluoštą, kurias laiks nuo laiko prašau talpinti „Argentino Lietuvos Balsui“. Parašinėsiu Jums straipsnelių ir korespondencijų, o kaippo honorarą prašau man siuntinėti „A. L. Balsą“. Mano duktė (Aldona del Rio, Gouin, FCCGBA) gyvena netoli nuo Buenos Aires ir aš jai parašiau, kad ji užsiprenumeruotų „Argentino Lietuvos Balsą“, o jeigu ji ir už mane užmokės, tat map malonėkite siuntinėti po 2 egz.

Mano gerbiemieji! Lieku jus nuoširdžiai gerbdamas už visuomeninį veikimą, liaudžiai prijaučimą ir už darbą ir pasiaukojimą žmonių masės švietimui.

Jūsų žinomas — Jovaras

MŪSŲ LIAUDIES DAINIUS



„A. L. Balsas“ bendradarbis poetas Jonas Kriščiūnas — Jovaras, kurio literatūrinio darbo 35 metų sukaktuves šiemet minime.

Jovaras.

O, Nelabasis

(Sonetas)

(Specialiai „A. L. Balsui“)

O nelabasis mano likimas!... — Ar mane slėgia koks užbūrimas. Uždrausta sielai laisvę turėti ir visa širdžia liudį mylėti... —

Meilės pavydai, o prakeiktieji! Žukit greičiausiai liūtai piktieji! Kad aš galėčiau drauges mylėti; kad nebereiktų sielai kentėti... —

Kad tik sutruktų tie pačiai kieti jau nebereiktų ašarų lieti... — Siela nuvargus tad pasidžiaugtų, kad gamtos grožę meiliai bučiuotų, ji nebeverktų, nebedejuotų... Ji išsiilgus laimės sulauktų.

Kalniškiai, 23. VI. 1938.

Jonas Orintas

Knygnešiu - Poetui

(Jo 35 metų literatūros darbo sukakties proga)

Tamsiais laikais nešiai tu šviesą Dėl savo brolių vargstančių, Laisvos minties skleidei Tu žodį į laisvę ieškojai keliu.

Nors nešdamas sunkią vargo našta

Carizmo slėgiamoj šaly, Visus guodei daina širdinga, Auklėjai meilę jiems širdy.

Tavų dainelių kovos aidas Tuoj rado atgarsį visur, Čionai tėvynėj, brolių tarpe Ir iškeliavusių svetur.

Ieškot už marių laisvės, laimės, Kad broliams likusiems padėt Kovot su budeliais engėjais, Jiems juodą vargą nugalėt...

Ir Lietuva štai prisikėlė, Gyvuoja sau laisva gražiai, Nes ją mylėjo, uoliai švietę, Garbingi mūsų knygnešiai!

Pagerbkim juos už didį darbą, Sušukim Jovarui valio!... Lai žydi laimė ir liuosybė, Per amžius mūsų Lietuvoj.

Šiauliai, 1938.

Naujos Knygos

ATSIŪSTA PAMINĖTI NAUJI SAKALO LEIDINIAI:

1. Myklaitis - Putinas, KRIZĖ. Romanas. Sakalas. 330 psl. Lt. 4. Gudaičio viršelis. Krizė — vienintelis veikalas taip plačiai ir rimtai vaizduojas seną Lietuvos gyvenimo laikotarpį, kuris praėjo po visam pasauly siaučiančios krizės ženklų. Krizė sužlugdė ne vieną lengvesnio mosto Maleišį. Mūsų sostinės aukštesniųjų sluoksnių ir provinc. dravininkų gyvenimas šiame tobulos konstrukcijos, stiprios literatūrinės formos veikalė ir įdomių personažų galerijoje įgavo meniškai vertingą ir drauge kiekvienam prieinamą išraišką.

2. A. Vienuolis, RASTAI. X. NEMIGO NAKTYS. Novelės. Sakalas. 226 psl. Lt. 3. A. Vienuolis jau anksčiau gražiausiai mūsų literatūros meninio realizmo kūriniais sau įgavęs klasiko vardą, nei skaitytojų, nei literatūros neapvilia nē dabar. Jo novelėse tiek realistiško tikrumo, tiek gyvų, neme- luotų charakterių, tiek vietomis lengvo jumoro, kad knyga skaitoma su tikru pasigėrėjimu.

3. A. Vienuolis, RASTAI. XI. 1831 METAI. Istorinės 1831 metų Lietuvos sukilimo tragedijos 8 paveikslų dramati- zuota kronika. Sakalas. 206 psl. Lt. 3.

Ižymis mūsų beletristas šiuo veikalu parodo, kad ir dra- minė forma jam lengvai yra nugalima, įspūdingai literatūriškai ir sceniškai sudorojant tokią sunkią medžiagą, kurią sudaro 1831 metų sukilimo tragedija. Kodėl tragedija? Ogi kad tiek vilčių, tiek kovų ir lietuvių aukų turėjo žūti vien dėl to, kad daugelis ponų dvarininkų nusigando baudžiavos panai- kinimo ir susidėjo su lenkais, kuriems rūpėjo lenkų - lietuvių unija. Karžiogiškam Pliateraitės asmeniui šiuo veikalu pasta- tytas nemirštamas paminklas.

4. Ignas Šeinius, AŠ DAR KARTĄ GRĮŽTU. Novelės. Sa- kalas. 304 psl. Lt. 4 Savo novelėse vaizduodamas suomių, olandų diplomatų kai kuriuos gyvenimo ir charakterio bruo- žus, lietuviu dro moralisto dvipusę moralę, jauno klieriko pa- gundas ir išgyvenimus. Ig. Šeinius visur išlaiko savotišką ori- ginalų stilių, visur pabrėžia natūralų žmogaus ir gamtos san- tyki. Jo personažai pasižymi individualiais bruožais, jo gam- ta pilna gyvybės, sava, lietuviška, vaizdai dvelkia gaviu kū- rybiškumu.

5. Br. Buivydaite. TRYŠ BIČIULIAI. Apysaka jaunimui Meniška D. Tarabildaitės iliustruota. Lt. 2,50. Šioje apysako- je žinoma jaunimo literat. rašytoja gražiai pavaizduoja pavyz- dingą jaunuolių veržimąsi į savarankišką gyvenimą.

6. M. Springborn, PASKUTINIS PRŪSŲ SUKILĖLIS HER KUS MANTAS. Romanas iš didžiojo prūsų sukilimo prieš kryžiuočius. „Jaunimo Biblioteka“ Nr. 1. Sakalas. Vertė P. Andriūšis. 196 psl. Lt. 2. Heroiškas ir pasiaukojimas savo giminei puošia kiekvieną prūsų vadą ir karį. Tai puikus pa- vyzdys šių dienų jaunimui, iš kurio tėvynė kiekvienu momen- tu gali pareikalauti garbingo gimtosios šalies meilės įrody- mo. Ši knyga daugiau, negu beprasmiški nuotykių ieškojimai — tai meniškias karžiųjų paveikslas.

7. K. Cukovskis, DAKTARAS AISKAUDA IR JO ŽVE- RYS. Vertė V. Oškinis. 92 psl. Lt. 2. Šis labai gausiai ilus- trutas pasakojimas apie gerąjį daktarą, kuris gydė žvėris ir keliaudamas su jais per daugelį kraštų, turėjo įvairiausių nuo- tykių, originale išleistas šimtais tūkstančių egzempliorių. Tai gražios pedagoginės minties, fantastiškų nuotykių viena įdo- miausių mažiesiems knygų.

8. ŽEMAIČIAI. Zemaičių rašytojų prozos ir poezijos an- tologija. Suredagavo St. Anglickis. Išleido Sakalas. Didelio formato 246 psl. Lt. 7. Su kūrybos pavyzdžiais ir biografijomis dalyvauja Vydūnas, I. Simonaitytė, Butkų Juzė, S. Čiur- lionienė, M. Vaitkus, St. Anglickis, F. Neveravičius, J. Šimkus N. Mazalaitė, St. Santvaras, Pr. Genys, St. Būdavas, Kl. Dul- kė, P. Gintalas, M. Linkevičius. Visų rašytojų foto su autogra- fais įdėta atskirai, kreidiniame popieriuje.

9. P. Babickas, GINTARO KRANTAS. Gausiai meniškis foto nuotraukomis kreidiniame popieriuje iliustruoti mūsų jūros ir pajūrio įspūdžiai. Didelio formato 80 psl. Lt. 4. Literatūriškai parašyti Nidos, Kuršių Nerijos ir viso mūsų lie- tuviškojo pajūrio vaizdai, brangūs kiekvienam lietuviui. Tai tikras literatūrinis - meninis albumas.

10. Generolas A. Niesselis, buvęs Santarvininkų Komisi- jos Baltijos kraštuose pirm., VOKIEČIŲ ISSIKRAUSTYMAS IŠ BALTIJOS KRAŠTŲ (ir iš Lietuvos). Memuarai iš prancū- zų k. išvertė J. Griška. Tai didelis, rimtas, dokumentalinis vei- kalas vokiečių galvosena tirti, jų planams ir veikimui pažinti ir Lietuvos Nepriklausomybės pirmosios dienoms paminėti.

11. Ieva Simonaitytė, PAVASARIŲ AUDROJ. Mažosios Lietuvos laisvės kovų romaną, kuriame autorė savo charak- teringu stiliumi vaizduoja netolimos praeities Klaipėdos kra- sto lietuvišką buitį ir žmones, Klaipėdos krašto atvadavimą. Sakalas, 228 psl. Lt. 3.

12. Al. Tarasonis, TAIP TĖVAS NOREJO. 3. v. pjesė iš kovų su Liet. priešais ir dviejų jaunuolių, kuriems į laimę už- stoja kelių tėvo fanatizmas, tragiškas likimas. Liaudies teatro 6 nr. Sakalas. Lt. 1.

13. P. Spurgana, NESUSIPRATIMAI. 3. v. komedija. Vir- šininko, mėgstančio lošti kortomis, jo šeimos ir dvasininko, turinčio silpnąybę mylėti jaunas moteris, nuotykius. Liaudies teatro 7 nr. Sakalas. 88 psl. Lt. 1.

Knygas galima užsisakyti šiuo adresu: „Sakalo“ B-vė Kaunas, Kęstučio g. 36. Lituania.

PEINADOS "ENRIQUE"

Šioje lietuvių savininko lietuvių kir- pykloje savo plaukus garbanuoja ir pučia visos lietuviškos, kadangi darbas atliekamas moderniškiausiomis mašino- mis prityrusių specialistų gražiai, nau- joviškai ir ekonomiškai. Kuri lietuviškas dar nėra Peinados "Enrique" krijantė būtinai pabandykite, o esame užtikrin- ti, kad ir savo draugams šį adresą nurodysite:

DOMINGUEZ 524 PINEYRO

Stud. Feliksas Stungevičius

Kolonizacijos Problema P. Amerikoje

SPECIALIAI „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSUI“

Urugvajus reikalingas praktiškų žemdirbių

Lietuviai, kurie griebiasi žemdirbystės, didelį daugumą progresuoja. Jų pasisekimas, suprantama, priklauso nuo pasirinkimo geros žemės ir kitų tam darbu gerų sąlygų. Todėl reikalinga išstudijuoti visas galimybes prieš pradėsiant žemdirbių, aplankant visus bankus ir kitas oficialias įstaigas kurios rišasi su žemės ūkio interesais. Ir tą atlikus galima daug lengviau triumfuoti, nes gera žemė ir kitos geros sąlygos bei aplinkybės užtikrina laimingą derlių, jei jo bus

Ameriką tikslu joje apsigyventi, privalo važiuoti su gera orientacija, atsižvelgdami į ateivio sąlygas, kad paskui į vargą įpuolus nereikėtų kankintis. Tuo tikslu turi egzistuoti tam tikra organizacija, kaip kad DULR., kuri turėtų pasitikėjimo tiek išievių tarpe tiek ir tų išievių gyvenamo se valstybėse, kad galėtų dirbti kurybinį darbą veridiškoj formoj, ir gerai orientuotusi kas naudinga pradėti ir užbaigti... Šitaip ji patarnaus trims: 1) lietuviui išieviui, ypač žemdirbiui; 2) kraštui, kuris jį priglaudė, ir 3) pačiai Lietuvai.

mę, kolonistas gali gauti kreditan visas žemės ūkio mašinas, — traktorius, piauamasias, griebiamasias ir kitas mašinas. Taip pat gauna kreditan veislinius gyvulius labai mažu nuosimčiu. Priuošus žemę sėjai, kolonistui duodamas kreditas sėklomis. Kreditai žemės ūkio mašinų ir gyvulių pirkimui privalo būti su mokėti po trijų metų. Kreditai sėkloms, mašinoms ir panašioms tikslams paimti iš Banko yra terminuojami tik vieniems metams. Valstybinių žemės mokesčių kolonistas pirkėjas išdui nemoka laike 10 metų.

damas be garantijos turi įmokėti pinigų iš anksto už pusę metų ar metus, žiūrint kaip diktuoja žemės savininkas.

3) Valstybinius žemės mokesčius žemės nuomininkai valstybės išdui nemoka, — juos moka žemės savininkai, bet taip pat mažus.

4) Žemės nuomininkai gauna iš valstybės išduo tokius pat kreditus kaip ir žemės pirkėjai.

5) Kolonistai (žemės nuomininkai bei pirkėjai) naudojami valdžios privilegijomis, už pavyzdinę ūkininkavimą gauna ivairias premijas ir palengvinimus. Del to žemės savininkai paskutiniu laiku vengia išnuomoti savo žemes be garantijos.

Urugvajaus vyriausybė paskutiniu laiku, matydama žemės savininkų vis labiau sunkinamas sąlygas žemdirbiams kolonistams, išleido specialų dekretą, kuriame sakoma, kad visi žemvaldžiai, jei jie 30 % turimos žemės nenaudoja žemdirbystei, privalo mokėti daug aukštesnius žemės mokesčius valstybės išdui, bet nevisuomet tas dekretas išpildomas.

Žemės derlingumas ir kokis žemės dydis rekomenduotinas.

Urugvajaus žemė yra abelnai derlinga. Kurioje apylinkėje neauga linai, kviečiai, ten auga labai gerai vynuogės, dera apelsinai, citrinos ir kitoki vaisiai bei javai. Vienas ha apsėtas linais vidutiniškai duoda 15 - 20 „fanegu“, tai yra 1.500 - 2.000 kilogramų (viena „fanega“ turi 100 kilogramų). Už linų „fanega“ gaunama iki 8,30 urugvajiškių pezų, už kviečių nuo 5 iki 6 pezų. Taip pat ir kiti javai bei vaisiai duoda gražaus pelno Urugvajaus ūkininkams.

Yra žemdirbių europiečių, kurie, išnuomavę 1000 ha žemės, gryo pelno turėjo per metus iki 30.000 pezų. Todėl bankai labiau remia savo kreditais smulkesnius (nuo 200 iki 300 ha) ūkius. Todėl, kad valstybės žemės ūkio politika — duoti galimybės platesniam gyventojų skaičiui įsigyti nuosavus žemės ūkius.

Urugvajaus žemdirbių skaičius

Neseniai išleistame Urugvajaus Žemės ūkio Banko biuletenyje parodoma, kiek ir kurių tautų žmonių, tarpininkaujant šitam bankui, įsigijo bei išsenuomavo žemės iki 1936 metų. Štai jie:

Urugvajiečių	1065 žm.
Italų	144 „
Slavų	225 „
Rusų	65 „
Ispanų	65 „
Argentinių	27 „
Brazilų	11 „
Vokiečių	32 „
Belgų	10 „
Anglų	1, dvar
Prancūzų	10 „
Šveicarų	6 „
Portugalų	8 „
Čekoslovakų	2 „
Rumunų	18 „
Lietuvių	14 „
Lenkų	22 „
Jugoslavų	10 „



Feliksas Stungevičius, Montevideo universiteto teisių fakulteto studentas, šio straipsnio autorius

Vengrų 10 „
 Bulgarių 5 „
 Libanėčių 1 dvar.
 Graikų 1 dvar.

Šiomis dienomis Urugvajaus žydų bankas bene užpirko nemažai žemės, ant kurios žada apgyvendinti daug familijų, beveik kasdien atvykstančių iš Vokietijos, Austrijos, Italijos ir Lenkijos.

Daržininkystė Urugvajuje

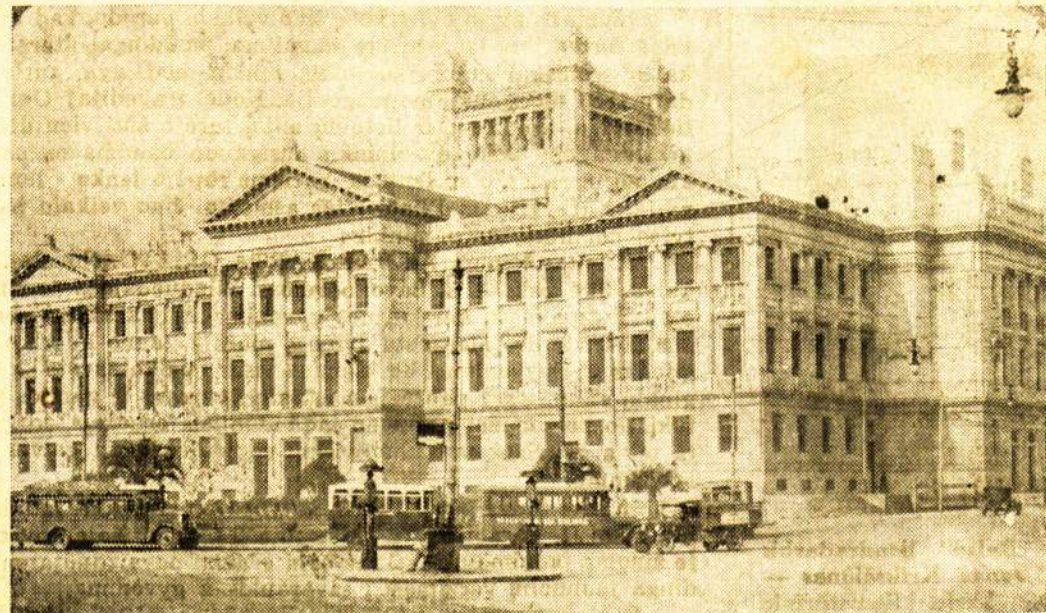
Po primityviškos gyvulininkystės Urugvajuje antroj eilėj iki šiol ėjo daržininkystė (mišrus smulkus ūkis), ispaniškai vadinama „la granja“. Daržininkai į virš pacituotas skaitlines neįeina, bet daržininkystė taip pat yra labai pelninga. Pasekminga daržininkystė yra įmanoma arti miesto, ypač didesnio miesto, kur būtų galima parduoti šviežias daržoves. Daržininkystei užtenka 8-10 ha žemės, ir žmogus su šeima turi užtikrintą pragyvenimo šaltinį. Bet užtat žemė daržininkystei kainuoja daug brangiau. Daržininkystei jokių kreditų valdžia neduoda, išskiriant privatiškų žemės savininkus.

Neužtenka manyti

Štai kokia tų didžiųjų vilčių panorama, kuri siūlosi kiekvienam žemdirbiui Urugvajuje. Neužtenka manyti, jei norima ką padaryti. Reikia pažvelgti į pagrindus, ir vien tik tuomet motyvuotai bus galima sakyti, kad lietuviui, šios valstybės ateiviui ištikrųjų apsimoka žengti prie lietuviškos žemės ūkio kolonijos reilizavimo. Nepretenduojame kalbėti vien žodžiais. Yra darbai tų žodžių patvirtinimui... Lietuva, tarpininkaujant DULR, ir DULR, tarpininkaujant jos Pirmininkui, kuris šiomis dienomis mus vizituoja, turi žodį...

Išnauję, pagalios, „bė politinių skirtumų, be neapykantos... bendradarbiaudami konstruktyviškoj formoj priešime prie savo didžiųjų vilčių realizavimo, prie vienybės darbo, kartu su ateinančiomis kartomis ir vieningu darbu...“

Gal bus daugiau kas.
 Montevideo, Rugs. 1938.



Zavingieji Orientalės Urugvajiečių Respu blikos Parlamento Rūmai Montevideo mieste. Šiuose rūmuose Urugvajaus liaudies atstovai yra paruošę ir patvirtinę visą eilę kolonizaciją proteguojančių įstatymų.

siekiami su pasišventimu darbu ir energija. Ir pripažinkime, kad Pietų Amerikoje yra milžiniški neapgyventi geros žemės plotai, lygūs Urugvajaus žemės kategorijai, bet iki šiol dar neturime nei vienos platesnės lietuviškos žemės ūkio kolonijos. Suaktyvėkime.

Ištisi Argentinos ir Urugvajaus neapgyventi žemės rajonai siūlo lietuviui žemdirbiui viliojančią ateitį, kurią jis turi stengtis panaudoti savo ir savo tautos labui. Turiu pripažinti, kad praktika bene bus teisingiausia visuo se atvejuose, kuriuose tik pažįstu. Iš literatūros, spaudos informacijų ir iš savo pasikalbėjimų su agronomijos studentais atvykusiais studijuoti į Urugvajų iš įvairių Pietų Amerikos respublikų, jų tarpe ir iš Paragvajaus ir Bolivijos. Pastarosios dvi valstybės žemdirbiui yra **tragiškos**. Apie Braziliją negaliu pasakyti.

Urugvajaus žemė derlinga, labai gerai auga ryžiai, kviečiai, linai, įvairiausi vaisiai bei daržovės. Bet kadangi Urugvajus ilgą laiką gyveno ir dabar dar tebegyvena pirmąją žemės ūkio stadiją — gyvulininkystę, tai del tos priežasties dar tenka importuoti kai kuriuos žemės ūkio produktus iš užsienių: Argentinos, Chile, Naujosios Zelandijos ir kt. Importuoja bulves ir kt.. Ši padėtis Urugvajui skaitoma nuostolinga, todėl tą suprasedama vyriausybė yra pasiryžusi remti europiejiško masto žemdirbystę savo krašte.

Zemei įsigyti sąlygos Urugvajuje Mūsų tautiečiai važiuodami į

Bet pirma visa ko, mano nuomonė yra tokia, kad tarpininkaujant atstovams ekspertams, be pašalinių minčių ir pretenduojančių interesų, visiškai pilnoj ir gerai nusivokiančioj formoj, DULR ar kita kuri suinteresuota šia problema įstaiga (ne oficiali) išegzaminuotų sąlygas agrikultūrai ir bendrai kultūrinei lietuvių veiklai šioje valstybėje.

Perkant žemę Urugvajuje reikalinga tuojuo įmokėti nuo 15 iki 50 % (žiūrint iš kurio banko žemė perkama) nuo įkainotos sumos. Vienas ha. žemės Soriano ir Rio Negro departamentuose (apskričiuose), kur skaitoma patį derlingiausia žemė, turi gėrus kelius, geležinkelius ir vandenio kainuoja iki 60 dolerių. Salto ir Rivera apskr. nuo 10 iki 30 dolerių, taip pat gera žemė. Išsimokėjimui duoda nuo 10 iki 30 metų, tą nustato Bankas pagal pirkėjo pageidavimus ir išgalę. Už kredituotą sumą reikia mokėti 6 % metinių palūkanų.

Sykį nusipirkus bei užpirkus žemę,

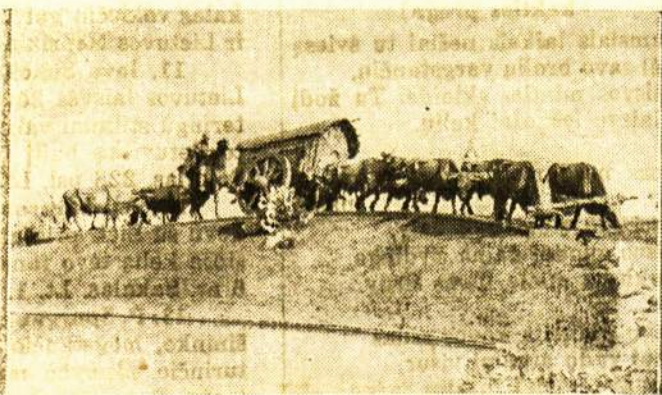
Sąlygos žemės nuomavimui

Urugvajuje buvo įsigalėjusi tokia nuomonė, kad pradėta naudoti žemdirbystei žemė nebetinka gyvulių ganyklai. Bet pavyzdingi žemdirbiai europiečiai šią nuomonę sugriovė. Jie savo darbu įrodė, kad naudojama žemė žemdirbystei laike 5-6 metų duoda dar geresnę žolę gyvulių ganyklai bei pašarui, o be to dar šalia gyvulininkystės duoda javų ūkį.

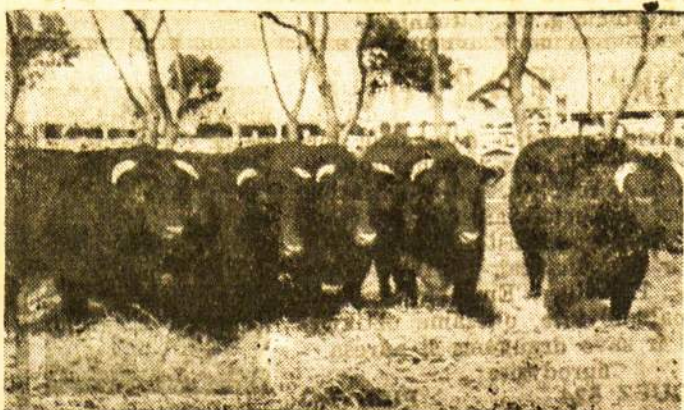
Šio eksperimento praktiškas išbandymas padėjo lengvinti sąlygas ne tik žemės pirkimui, bet ir nuomavimui. Europietis žemdirbys, kuris turi medžiaginį užstatą (garantiją) lengvai gauna išnuomoti žemės šiomis sąlygomis:

1) Turis garantiją kolonistas gauna tam tikrą hektarų skaičių žemės be jokio pinigų įmokėjimo iškalno. Moka po derliaus nuėmimo kasmet nuo 6 iki 8 pezų (atsižvelgiant į vietą ir išnuomotos žemės rūšį).

2) Kolonistas privatiškai (iš pačių žemės savininkų) nuomo-



Viršutiniame paveiksle matome meniskal pagamintą paminklą, kuris puošia Montevideo miestą ir primena pirmųjų kolonistų kūrimąsi Urugvajuje. Kairėje — Urugvajaus laukuose užauginti galvijai.



NEPAPRASTAS PRANEŠIMAS

Iems ir toms, kurie ir kurios siuva ir dėvi būbus! Šam jums pirkt krautuvėse ir mokėt keleriopai brangiau, kad moteriškoms sukenelėms ir kostiumams tas pačias vilnonės medžiagas galite gauti

LIETUVIŲ FABRIKE „VILNA“

Beron de Estrada 6575, Villa Lugano, Buenos Aires arba jį Buenos Aires mieste atstovaujanciam „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĖ“

Independencia 2706, U. T. 45 — Loria — 1018

PASTABA : „Vilnos“ išdirbiniais puošiasi vietinės ponios ir banelės. „Vilnos“ išdirbinius perka pirmos rūšies siuvyklos ir trautuvės. „Vilnos“ audiniais lai pradeda dabintis ir lietuvaiės. Svarbu ir vyrams: Lietuviškas audimo fabrikas „Vilna“ amina ir vyrškas „kamperas“ o taipgi medžiagą vyriškiems kostiumams.

RECUERDE IMI

INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

BLÉNORRAGIA SIFILIS Y DEMAS VENEREAS

EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS PLAZA CONSTITUCION DE BRASIL 923

„Jau kovojis šis dalar“

PIETŲ AMERIKOS LIETUVIŲ SPAUDA

SPECIALIAI „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSUI“

Neverta įrodinėti, kad šiandien spauda stovi aukšto gyvenimo reikšmėje. Tą manau, kad kiekvienas iš skaitančių laikraštį supranta ir žino, kad žmogaus gyvenime, o juo labiau darbo žmogaus, kuris yra prirakintas per dienas prie savo nuolatinio fizinio jėgų įtempimo pragyvenimui ir visai mažai kuomet tegali pasidžiaugti laisvesne valanda, kurioje galėtų su atsėdėjimu šį tą studijuoti — ypačingai yra svarbu spauda. Per spaudą trumpomis liuoslaikio valandomis sužinome pasaulio naujybes, lygiai tuom pačiu laviname proto funkcijas, t. y. tobuliname savo sąmonę, per ką, trumpai sakant, kultūroje.

Tas žmogus, kuris juo daugiau skaito, juo jo proto tobulybė yra skalesnė ir jis visuomet bent kokiuose gyvenimo sunkumuose greičiau randa galimybę juos nugalėti. Lygiai tas daugiau skaitantis greičiau susioriantuoja sprendžiamajame gyvenimo momente, kuomet netikėtai tampa pakliuvęs gyvenimo kelionės kryžkelyje. Bendrai, ant visko spauda yra dideliai svarbus gyvenimo inventas ir jį reik kiekvienam sekt, reik įvertinti. Bet tik dėja, jį reik mokėt pasirinkti, kad kartais vieton apšviestos nemulkinčių protą ir nenuodintų sielą.

Argentinos ietuvų spauda, nors dar jauna, bet laikraščių srityj laikuri jau yra brandoj ir šį tą reikalingo patiekia. Ji yra gimusi pačios kolonijos reikalų spiriamo ir vystėsi, rutuliuosi pagal daugumos psichologinį pagėdavimą ir plačiausiai yra skaitoma bei remiama. Čia be minėjimo rodos suprantama, kad tai yra „Argentinos Lietuvių Balsas“, kuris per dešimtį metų klėsti ir bujoja.

Be „A. L. Balsas“ turime ir daugiau, ir toli gražu jų būtų neperdaug, jeigu jie būtų pasirinkę sau tinkamą kelią ir eity kiekvienas skiriamam ir naudingam bei doram tikslui. Bet ar taip yra? Ne, ir visai ne! Nesakysiu, kad visi privalo būt vienodoj ideologijoj ir vienas su kitu tebelenktyniuodami skleisti tą patį. Nereikia norėt, kad būtų varžoma žmogaus įsitikinimai ir jam verčiama tik vienodai mąstyti ir vienodai viską įvertinti. Čia gali būt taip, kaip ir yra: laikraščiai

gali tarnaut vienas vienam, antras antram ir trečias trečiam tiksli, bet kam yra reikalingi po du vienoduose įsitikinimuose, jeigu iš dviejų nė vienas negali tinkamai iš savo skaitytojų ir bendradarbių išsilaikyti?

Ir štai, mes Pietų Amerikos lietuvių kolonija turime bent desėtką laikraščių ir sykiu be mažų dalykėlių neturime nieko gero spaudinto vietoje. Susikrauk ant stalo, kad ir visus ką išeina neva laikraščiai P. Amerikos lietuvių kolonijoj ir žiūrėk, — du vienoj spaustuvėj atspausdinti, kiti du bent tame pat mieste išleisti, bet žinios tos pačios, ideologinis įsitikinimas tas pat, dvasinio kulto atžvilgiu skamba vienodai ir vien tik ką redaktoriai ir leidėjai, (kaip aiškiai matosi iš tautininkiškų organų, kurių vieni tarnauja Berlyniui, o kiti Lietuvos litų gavimui) spiaudosi į akis. O gero ir naudingo, ar bent rimtos kritikos bei tolerancijos principams — nieko!

Negalima sakyti, kad visoj Pietų Amerikoj nėra lietuvių turinčių pakankamai talento ir gabumų literatūros menui, kaip beletristikai, doram jumorui ar poezijai. Jų yra, bet gaila, kad šių žmonių gabumams, kaip naudingiems ir reikalingiems, nėra vietos pasireikšti. Ir šiame, ar nebūtų geriau panaikint kaikiuriuos savaitraščius, kurie nieko geresnio nepatiekdami, vien ką užkenkia kitam, ir tų naujų savaitraščių vieton įsteigt bent vieną literatūrinio meno ir jūmoro žudną, kuris atatiktų plačiausiai kolonijos opinijai, be jokių kraštutinumų, derinantis prie laiko veikimo po vietiniais įstatymais? Šiam geriausiai atatiktų imtis iniciatyvos „Liaudies Teatru“ ir kitoms organizacijoms bei kolektyvams. Ar geriau šiandien konkuruot „Momentui“ su „A. L. Balsu“ kada abudu be mažų skirtumų turi būt vienodoj politinėj ideologijoj. Man rodosi, kad šendieninėj gyvenimo sątvarkoj, iki kiek mums leista politikuoti, visai nėra vertės laikytis bent kokio griežtumo politinėj srovėj, bet reikia kiek galint daugiau derint viską kolonijos solidarumui, kad per tai galėtume daugiau tvirtėti ekonominiai ir kultūriniai.

J. R. Širmys.

Santa Fe, 1938.

MANO LINKĖJIMAI „A. L. BALSUI“

Nuolat auganti mūsų išievių Pietų Amerikoj kultūrinė ir ekonominė veikla verčia labiau susirūpinti tais uždaviniais, kuriems aukodamas savo 10-ties metų kūlias jėgas „Argentinos Lietuvių Balsas“ per antrą dešimtmetį galėtų daugiausia patarnauti šiandieną taip plačiai ir giliai susirūpinusiai mūsų išievių savo rytojaus diena. Kaišant bet kokios organizuotos veiklos gaires, svarbu yra gerai pažinti ir įsižiūrėti gyvenamojo momento dvasią ir reikalavimus to sąjūdžio, kuriame ruošiamasi dalyvauti — kad galima būtų jame užimti aktualiausia ir reikalingiausia pozicija.

Žvilgtterėjus į „A. L. Balsą“, tenka pripažinti, kad materialė ir kultūrinė jo bazė gana aiški ir kaip redakcine, taip ir techniskine puse yra pasiekęs, palyginti su kitais lietuvių laikraščiais P. Amerikoj, nemažo racionalumo ir pažangos. Tačiau susipažinus arčiau su faktiskąja dalykų būkle, paaiškėja, kad „A. L. Balsas“ administraciniu atžvilgiu turi dar žymių spragų, kurių bent dalinas likvidavimas žymiai pakeistų „A. L. Balsas“ vaizdą, padarydamas jį daug platesnį, negu šiandien jis yra. Pirmą eilę čia krinta į akis ta aplinkybė, kad „A. L. Balsas“ dar neturi nuosavos lietuviškos spaustuvės, bet spausdinamas svetimtųjų spaustuvėse, kurioms per metus išmokama nema-

ža pinigų suma, surinkta ir mūsų išievių visuomenės. Ir tai yra didelė priežastis pasireiškusių gausių negerovių iš pusės tų tautiečių, kurie pavydėdami „A. L. Balsui“ progreso, šoko leisti atsikirus laikraščius, kuriais dabar jau grimsta patys jų leidėjai, sukisė nemažas lietuvių visuomenės pinigų sumas svetimtųjų spaustuvėms. Tai didelis stabdis ne tiek „A. L. Balsas“ leidėjui, kiek galimai daug didesnei išievių kultūrinei ir ekonominei pažangai. Ir štai kyla pirmas mūsų išievių uždavinys kiek galima greičiau užpildyti tą spragą — padėti „A. L. Balsui“ įsigyti nuosavą lietuvišką spaustuvę, kuri sumažins to laikraščio prenumeratos kainą, padidins patį laikraštį ir suteiks keliems mūsų tautiečiams specialistams darbo. Tai natūralu ir logiška. Tą lengvai galima padaryti visų išievių pastangomis, jų nusimanymu tame reikale. Užtenka tik seniesiems „A. L. Balsas“ skaitytojams užsimokėti už 3 metus į priekį paieškoti dar vieną kitą naują skaitytoją ir „A. L. Balsas“ turės nuosavą spaustuvę. Įmokėti pinigai už laikraštį skaitytojams ne tik nepražūsta, bet dar gauna didesnę ir pigesnę laikraštį. Tik reikia gerų norų ir ūkiško apskaičiavimo, o tokius skaitytojus galima būtų įrašyti į „A. L. Balsas“ istorijos lapus.

Anastasas Daugerutis.

Montevideo, Uruguay.

GERBIAMI „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ“ DARBUOTOJAI

Redaktoriai, leidėjai, bendradarbiai, korespondentai, platinotojai, prenumeratoriai, skaitytojai ir simpatizantai priimkite širdingus mano, kaip vieno iš šio laikraščio iniciatorių ir steigėjų, sveikinimus dešimties metų sudarbių išsilaikyti?



Juozas Bukevičius, „A. L. Balsas“ štabo narys, Buenos Aires universiteto agronomijos fakulteto studentas, buvęs pirmutinis „Balso“ redaktorius

kaus Jūsų kultūrinio darbo sukakties proga; o taip pat linkėjimus, kad Jūs darbas ir ateityje sėkmingai klotųsi ir jo vaisiai būtų našūs!

Šia sukaktį minėdami pasižadėkime nuolatos pasilikti „A. L. Balsas“ veikėjų grandinėje, nepaisydami ar mūs padangę gaubs tamsūs debesys, ar pasirodys nauji pragiedruliai.

Su aukšta pagarba
J. Bukevičius.
Buenos Aires, 1938.

ZODIS Į SPAUDOS DRAUGUS — RĖMEJUS

(10 metų sukaktį) — RĖMEJUS

Minėdami 10 metų sukaktį su džiaugsmu susukime „Tegyvuvoja „A. L. Balsas“, Tegyvuvoja darbo žmonių laisvas laikraštis! Sunkia praeitimi sunkiu darbu, bet didelė energija ir pasišventimu mes minime istorinę „A. L. Balsas“



Jonas Čikštas (poetas Darbo Pelė) senas „A. L. Balsas“ bendradarbis, Buenos Aires.

sukaktį, minime su pergale, minime su nuveiktais darbais, nors buvo statoma daugybė jam kliūčių, be litų, be rinkliavų į progresą! „Balsas“ buvo yra ir bus tvirta uola, į kurią dužo, dūžta ir duš litais leidžiami fašistiniai laikraštukai. Mes esame darbo žmonės, mes šios žemės vabalai, bet būkime tvirti, pilni energijos rėmime savo spaudos, kuri yra mūsų kelrodžiu, be kurios šiandien neįmanoma gyventi, o ypač šiandieniniame momente, kada fašizmo aštrūs dantys prikišti arti prie mūsų brolių kaklo. Mes budėkime, burkimės per savo spaudą visi į bendrą šeimą į tvirtą uolą, į kurią suduž sukirmiję, pakrikę fašizmo laivai. Taigi minėdami dešimtmečio sukaktuves stokime visi į drabą, kad antro dešimtmečio bėgyje „A. L. Balsas“ jau turėtume kasdieniniu!

J. Čikštas — Darbo Pelė
Bs. Aires, 26 - 9 - 38.

Neskolink laikraščio tam, kuris gali už jį užsimokėti.

Dariaus ir Girėno Švietimo Židinys



Pirmos eilės vidury sėdi mokytojos p-lė R. Roggero ir ponija Z. Nalivaikienė. Užpakaly stovi Tėvų Komiteto pirmininkas J. Každaila, išdininkas Pr. Daukša ir sekretorius V. Sviderskas. Motinos: A. Lebedienė, A. Vitkauskienė ir M. Daukšienė. Šiame paveiksle matosi šie Dariaus ir Girėno vardo lietuvių mokyklos (Servet 1282, Bs. Aires) mokiniai ir mokinės: Alda Daukšaitė, A. Vitkauskas, A. Juodka, A. Šakalis, J. Sviderskas, Br. Galbuogytė, Z. Aukščionytė, El. Čerkauskaitė, R. Každaila, P. Rušias, J. Furmonavičius, A. Adulis, M. Daukšaitė, P. Šakalis, J. Lebedytė, J. Bikelis, T. Juodkaitė, E. Rušias, St. Furmonavišūte, Ang. Lebedytė, Br. Duobinis. Kandidatai į mokinius: Al. Sviderskas ir B. Daukša. Šis

paveikslas yra imtas laike Dariaus ir Girėno pagerbimui įkurtos Išievių Dienos minėjimo 17 - 7 - 38. Minėjimas pradėtas vietinėje Nueva Pompeya bažnyčioje, kurios klebonas pasakė gražią kalbą apie lietuvių transatlantinius lakūnus Darius ir Girėną, gražiai priėmė ir pavaišino saldainiais šios lietuvių mokyklos mokinius. Minėjimas tapo užbaigtas mokykloje mokytojų pa skaitomis ir vaikučių pavaišimu. Šiame paveiksle trūksta minėjime nedalyv. šių Dariaus ir Girėno vardo mokyklą lankančių mokinių: S. Žilinskaitės, V. Mickūno, E. Kupaitytės, A. Sulmanytės ir M. Černekytės. Pastebėtina, kad visi Dariaus ir Girėno vardo mokyklos mokinių tėvai ir motinos su dideliu pasiryžimu rūpinasi savo vaikučių mokslinio židinio išlaikymu.

VIENINTĖLIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Lietuvos, Lenkijos ir kitų šalių teismuose. Sutvarko prekybinius, civilinius ir kitus reikalus. Padeda susižeidus darbe. Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieškome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse. Juridiniai patarimai atsilankius asmeniškai telkiami vis iškaį veltui, patarimai laiškais suteikiami po to, kuomet klausėjas įteikia 5 pezus korespondencijos išlaidoms.

c. L A V A L L E 1605, entre piso, — Buenos Aires
Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "ESLAVO"
Darbo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

SKUBUMAS GRAITUMAS UŽTIKRINIMAS SAUGUMAS

Atvykus

iš provincijos su reikalais arba keičiant tarnybas, geriausia apsisistojimo vieta ir žvairios, pigios nakvynės prie

Argentinos Lietuvių Balso

INDEPENDENCIA 2706 — BUENOS AIRES
U. T. 45 — Loria — 1018

Visos informacijos veltui

Simtai lietuvių kas mėnesis gauna darbus per „Argentinos Lietuvių Balsą“, nieko nemokėdami už mūsų Darbo Biuro patarnavimą. Savo tarnyboomis nepatenkinti, per „A. L. Balsą“ visuomet susiranda geresnius darbus. Priveža iki durų iš Retiro tranvija 46, iš Constitución 58 tranvijas ir 58 omnibusas, iš Plaza Mayo kolektyvas 69 ir kiti autobusai, tranvija bei kolektyvai.

PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA



APTARNAUJAMA GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

Venerinės ligos: Blenoragija ir jos komplikacijos, išsiplėtimai prostatitis, gydoma moksliniai elektrolisis, uertroskopija. Sifilis (606 - 914) impotencija. Gydoma pigiai. Oda: Ache egzema, ulceris. Kvėpavimas: Džiova, asma, kroniškas bronchitis. Širdies ligos. Viduriai, virškinimas: Gydomi profesoriaus Paul iš Vienos. Ginekologija: Neštumo diagnozas nuo pirmos savaitės, gimdymai, matriz. Hemoroides: Išgydoma be operacijos ir be palikimo darbo. Gerklių nosis ausys: Tonsilų polipų operavimas, etc. Laboratorija analizavimui kraujo, šlapumo, Supranta lietuviškai X SPINDULIAI — ULTRAVIOLETAI — DIATERMIJA INFRARAUDONI. PATARIMAI \$ 3.—

Priėmimas: nuo 10 - 12 ir 15 - 21. Šventėmis nuo 10 iki 12

ALMIRANTE BROWN 1015

SAVIŠALPINĖS DRAUGIJOS SUSIVIENIJIMO LIETUVIŲ ARGENTINOJE ĮSTATAI

Draugija įkurta Buenos Aires mieste 1914 metais, Liepos, 12 d..

DRAUGIJOS VARDAS

1 — Pilnas draugijos vardas: Savišalpinė Draugija „Susivienijimas Lietuvių Argentinoje“, o sutrumpinant: S.L.A.

2 — Draugijos veikimo plotas, visa Argentinos Respublika.

3 — Draugijos tikslas ir vardas nekeičiamas.

4 — Draugija nepolitinė.

DRAUGIJOS TIKSLAS

5 — Draugijos tikslas, gerinti savo narių materialinę padėtį ekonominį būvį ir kelti kultūrinį susipratimą. Pirmoje eilėje statomas savišalpos reikalas.

6 — Savo tikslui atsiekti Draugija laiko.

a) Savišalpos, ligonių apdraudimo kasą, globos komitetus, darbo biurus ir kitas socialio pobūdžio įstaigas.

b) Steigia vartotojų bendroves, kooperatyvus klūbus ir valgyklas.

c) Steigia ir užlaiko knygynus.

d) Ruošia paskaitas, kursus, spektaklius ir pasilinksminimo vakarus.

DRAUGIJOS TEISĖS

7 — Draugija turi juridines teises. Ji gali visais teisėtai būdais įsigyti nuosavybės, kilnojamoji ir nekilnojamoji turtą, tartis, pasižadėti, daryti paskolas, ieškoti ir atsakyti teisme, taip pat imti aukas ir paveldėti testamentus.

8 — Draugijos Įstatai ir antspaudoje įregistruojama atatinamoje valdžios istaigose.

9 — Draugija savo veikime laiki kosi lietuviškumo ir lojalumo Argentinos ir Lietuvos vyriausybės.

10 — Draugija gali susidėti su kitomis organizacijomis ir bendrus visuomeninius, bei kultūrinius reikalus, jei tik tų organizacijų nusistatymai neprieštarauja Argentinos ir Lietuvos įstatymams.

11 — Savo veikime Draugija vadovaujasi šiais įstatymais.

NARIAI JŲ TEISĖS IR PAREIGOS

12 — Draugijos nariais gali būti visi lietuviai be lyties ir asmeninių įsitikinimų skirtumo, ne jaunesni kaip 17 m. ir nesenesni kaip 50 amžiaus, kurie skirstomi į tikruosius ir garbės narius.

13 — Narys įmoka 50 ct. įstojimo mokesčio, o mėnesinį pasi renka sulig kategorijos (žiur. § 19).

14 — Garbės nariais gali būti asmenys daug pasidarbę Draugijai ir yra priimami visuotinio narių arba atstovų susirinkimo nutarimu slapto balsavimu, 2/3 dalyvaujančių susirinkime.

15 — Garbės nariai visuotiniuose susirinkimuose turi sprendžiamąjį balsą, o valdybos posėdžiuose tik valdyboms kviečiant.

16 — Nariai gali būti įvairių pažiūrų ir įsitikinimų, bet Draugijos reikalų santykiavimuose privalo viens kitą gerbti ir jokiū būdu neįžeidinėti kitų narių įsitikinimų.

17 — Nariai nesumokėję nario mokesčio per tris mėnesius ir nepranešę priežasties, susirgę negauna pašalpos, o nesusimokėję šešis mėnesius nustoja nario teisių.

18 — Susirgęs narys tuojau privalo pranešti apie tai savo skyriaus valdybai, ir išsiimti gydytojo liudymą be kurio negaus pašalpos.

19 — Nariai susirgę ir nepranešę, su paragrafo 17 ir 18 taisyklėmis gauna pašalpą sulig šių kategorijų: Mokantieji \$ 1. pesą į mėn. gauna \$ 1. pesą į dieną. Mokantieji \$ 2. pesu į mėn. gauna 2. pesu į dieną. Mokantieji \$ 3. pesus į mėn. gauna \$ 3. pesus į dieną.

20. — Garbės, nariai gauna pirmos kategorijos pašalpą.

21 — Sergančiam nariui išstus tris mėnesius mokama, pilna pašalpa. Sekančius tris mėnesius mokama pusė pašalpos ir jei narys dar ir toliau serga, tai šaukiamas visuotinas susirinkimas šiam reikalui išspręsti.

22 — Už pasikartojančius susirgimus skirtinga liga, pašalpa išmokama ta pačia tvarka, kaip nurodyta § 19.

23 — Kroniškoms ligomis sergantieji nariai naudojami paragrafe 21 nustatyta tvarka.

24 — Už psichiniai nesveikūs gauna vienkartinę pašalpą ligonio artimieji.

25 — Naujai įstojęs narys ir neišbuvęs trijų mėnesių negauna pašalpos. Taip pat iki tam laikui neturi, nei sprendžiamąjį balsą.

26 — Sergas narys iki 5 dienų pašalpos negauna. Jei serga ir daugiau, tai pašalpą gauna už visas dienas.

27 — Moterys gauna 5 dienas ir 8 dienas po gimdymo.

28 — Mirus nariui, jo palaidojimui skiriama iš izdo 150 pesų, jeigu narys įmokėjas per metus \$ 3. pesus į pomirtinę kasą. Taip pat narių pareiga, yra dalyvauti mirusio nario laidotuvėse.

29 — Nariui mirus už jo sirgtą laiką, gauna pašalpą jo artimieji giminės.

30 — Narys moka į pomirtinę kasą tris pesus į metus kartu, arba dalimis.

31 — Narys neišbuvęs vienus metus S. L. A. nariu negali būti renkamas į Centro Valdybą. Skyriai sulig savo nuožiūros į valdybas gali rinkti ir tik įstojusius.

DRAUGIJOS LĖŠOS

32 — Draugijos lėšos susideda iš

a) įstojamo mokesčio

b) Pelno gaunamo iš įvairių parengimų.

c) Aukų ir kitų pajamų.

33 — Draugijos kapitalas laikomas valstybės, arba privačiuose bankuose, Draugijos vardu, išskyrus tą dalį, kuri yra reikalinga einamoms išlaidoms ir yra Valdybos žinioje.

TURTO GLOBĖJAI

34 — Draugijos turto globėjai susideda iš trijų narių, kurie turi savo nekilnojamą turtą. Jie yra renkami neribotam laikui ir gali būti ir ne valdybos nariais. Bet turi būti draugijoje išbuvę nemažiau dviejų metų.

35 — Reikalui esant turto globėjus visuotinas susirinkimas gali pakeisti prisilaikant paragrafo 34.

S. L. A. DRAUGIJOS VADOVYBĖ

36 — S. L. A. Draugijos vyriausias organas tai visuotinas narių ar delegatų metinis susirinkimas, kuris sprendžia C. V. nuveiktus, einančius, ir projektuojamus darbus. Reikalui esant paleidžia ir renka C. V. narius.

37 — Sprendime C. V. nuveiktų darbų ir finansų klausimuose C. V. nariai nebalsuoja.

38 — Susirinkimo delegatų skaičių nustato C. V. nemažiau kaip nuo 10 narių 1-ą delegatą, nuo 15-kos du ir nuo 25 narių tris delegatus.

39 — Visuotini susirinkimai gali būti metiniai ir nepaprasti, jeigu yra reikalas.

40 — Svarstant klausimus kaip del Draugijos istatų pakeitimo, nekilnojamo turto isigijimo, ar draugijos likvidavimo reikalinga, kad susirinkime dalyvautų 2/3 visų Draugijos narių, ar jų atstovų.

41 — Jeigu susirinkimai bunt tik dalyvaujant skyrių atstovams, tai jų nutarimus apie Draugijos likvidavimą, turto isigijimą, arba istatymų pakeitimą tvirtina visuotinas narių, susirinkimas slapto balsavimu.

C. VALDYBOS RINKIMO TVARKA

42 — Centro Valdyba yra renkama visuotinio narių susirinkimo slapto balsavimu vieniems metams.

43 — Spalių mėnesyje skyriai nominuoja 10-tį kandidatų į būsiančią C. V., sekančiomis taisyklėmis: 2 kandidatus į pirmininkus, 2 į vice-pirmininkus 2 į sekretorius, 2 į išdininkus ir 4 būsiančius C. V. narius. Skyriai gali nominuoti į kandidatus, kad ir kitų skyrių narius prisilaikydami paragraf. 31.

44 — Nominacijų blankos su skyrių valdybų parašais siunčiamos C. Valdybai.

45 — C. V. gavusi skyrių nominacijų blankus išrenka daugiausiai balsų gavusius kandidatus; Du į pirmininkus, 2 į vice-pirmininkus, du į sekretorius du į išdininkus ir keturius į būsiančius C. V. narius, surašo ant lakštų ir gražina Skyrių valdyboms.

46 — Skyriai gavę iš C. V. kandidatų sąrašą, šaukia visuotiną skyriaus narių susirinkimą ir slapto balsavimu balsuoja tik už vieną iš dviejų į pirmininkus, sekretorius, išdininkus ir keturis valdybos narius.

47 — Skyrius susirinkimo pirmininkas po balsavimo užrašo balsų skaičių gavusius kandidatus ir su skyriaus valdybos parašais gražina C. Valdybai.

48 — C. V. priėmusi iš Skyrių balsavimo vokus, pertikrina ir skelbia spaudoje kas įeina į naująją Centro Valdybą ir kiek narių dalyvavo balsavimuose. Balsavimo lakštai yra saugojami archyve iki šešių mėnesių.

CENTRO VALDYBOS PAREIGOS

49 — Pirmininkas yra S. L. A. autorizuotas asmuo, kuris saugoja, kad Draugijos veikimas eitų sulig S. L. A. įstatymų ir jų taisyklių. Užlaiko savo žinioje Draugijos antspaudą, atstovauja S. L. A. valdžios ir visuomenės įstaigose ir apie tai daro pranešimus C. V. posėdyje.

50 — Šaukia C. V. posėdžius ir jiems pirmininkauja. Tvirtina savo parašu visus S. L. A. raštus ir prižiūri, kad kiti C. V. nariai sekmingai atliktų savo pareigas.

51 — Pirmininko padėjėjas, susirgęs ar pašalinus pirmininkui, eina tas pats pareigas, kaip ir pirmininkas.

52 — Sekretorius veda protokolų ir finansų knygas. Saugoja visą S. L. A. vardu einančių raštų archyvą, užlaiko skyrių valdybų antrašus ir veda narių sąrašus. Priima iš skyrių narių mėnesinius mokesčius ir išrašus finansų knygas perduoda išdininkui. Veda visą susirašinėjimą su skyriais ir kitomis įstaigomis ir

kartu su pirmininku tvirtina savo parašu visus S. L. A. vardu einančius raštus.

53 — Kasininkas turi būti žinomas, pastovus, žmogus ir turėti nejudomą turtą, arba sulig C. V. nuožiūra užstatyti piniginę garantiją. Saugoja savo žinioje S. L. A. pinigus, priima iš sekretoriaus narių mokesčius ir išmoka sulig pirmininko ir sekretoriaus parašų. Tvirtina savo parašu visus finansinius dokumentus.

54 — Centro Valdyba yra vykdomasis Draugijos organas. Ji privalo pildyti ir vykdyti visuotinio susirinkimo, ar suvažiavimo nutarimus, atstovauti draugiją visur ir visame, be atskirų igaliojimų, duoti atskaitomybę prieš Revizijos komisiją, bei visuotiną metinį narių susirinkimą. Vesti visą Draugijos turtą sulig visuotinių susirinkimų nutarimų istatymų ribose.

55 — C. V. daro posėdžius ne mažiau kaip du kartu per mėnesį.

56 — C. V. užima savo pareigas nuo sausio mėn. 1-os dienos kiekvienų metų.

57 — C. V. nariai yra paliuosuojami nuo nario mokesčio ir susirgę gauna pirmos kategorijos pašalpą.

58 — C. V. yra visa lygiai atsakinga už nuveiktus darbus prieš visuotiną narių ar delegatų metinį susirinkimą.

REVIZIJOS KOMISIJA

59 — Draugijos turtui ir C. V. darbų patikrinimui visuotinas susirinkimas renka vieneriems metams Revizijos Komisiją iš trijų narių.

60 — Revizijos Komisija nereičia kaip kas trys mėnesiai tikrina C. V. ir skyrių finansų knygas, o rezultatus su savo parašais skelbia spaudoje.

61 — Ligonų prižiūrėjimui renkama ligonių Komisija iš trijų narių.

62 — Ligonų Komisija privalo surinkti smulkias žinias apie sirgimą ir pranešti C. V.-bai.

63 — Ligonui pageidaujant skubiai suteikti jam materialę ir moralę pagalbą.

SKYRIAI IR JŲ TEISĖS

64 — Atsiradus kurioje nors apylinkėje nemažiau kaip 8 asmenims prijaučiantiems ir norintiems būti S.L.A., nariais gali steigti Draugijos skyrių kuris veiks prisilaikant bendrą S. L. A. istatymų.

65 — Asmenys norintieji suverti S.L.A. skyrių praneša apie tai C. Valdybai ir vartoja tą numerį, kurį C. V. paskiria.

66 — Skyriaus reikalais privalo rūpintis to skyriaus valdyba kuri susideda iš pirmininko, sekretoriaus, išdininko, vice - pirmininko ir knygininke.

67 — Skyrių valdybos yra renkamos visuotinių skyriaus susirinkimų slapto balsavimu vieniems metams.

68 — Skyrių valdybų nariai; pirmininkas, sekretorius ir išdininkas nemoka mėnesinio nario mokesčio ir susirgę gauna pirmos kategorijos pašalpą.

69 — Skyrių susirinkimai yra teisėti, kuomet juose dalyvauja daugiau negu pusė skyriuje esančių narių.

70 — Jeigu pirmas susirinkimas, neįvyksta, tai už 15 dienų šaukiamas antras ir yra teisėtas nežiurint į atsilankiusių narių skaičių.

71 — Skyrių susirinkimai šaukiama vieną kartą į mėnesį ir



Genrikas Šimkūnas dabartinis Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Centro Valdybos pirmininkas.

jiems vadovauja skyriaus pirmininkas.

72 — Skyriai privalo siūsti C.V. įstojamąjį ir mėnesinį nario mokesčių sulig kategorijos sekančiais:

- 1 — Kategorijos \$ 0.75.
- 2 — " " 1.75
- 3 — " " 2.75

likusieji 25 ct. nuo nario pasilieka skyriaus reikalams.

73 — Protokolų nuorašai, mėnesinės apyskaitos ir mėnesiniai narių mokesčiai turi būti siunčiami C.V. kiekvieno mėnesio 15 d.

74 — Neprisiuntus vieno mėnesio laikotarpyje ir negavus jokio pranešimo C. V. kreipiasi raštu į Skyriaus Valdybą reikalaujama pasiaiškinimo į kurį dar per mėnesį laiko negavus paaiškinimo C. V. siunčia savo įgaliotą asmenį, kad sušauktų skyriaus susirinkimą, del ištyrimo dalyko.

75 — C.V. atstovas ištyręs dalyką referuoja apie tai C.V. — bai.

76 — C. V.-ba sulig savo nuožiūra išklausiusi pranešimo gali skyrių suspenduoti, arba ir visai paleisti, o skyriaus turtas pereina C. V. žinion.

Pastaba. Atsiradus skyriuje nors 10 narių, sutinkančių su C. V. nutarimais ir S. L. A. istatymais gali skyriaus veikimą vėl, atgaivinti, arba prisidėti prie artimesnio skyriaus su pilnomis narių teisėmis.

77 — Iš parengimų ir kitų gautų pajamų skyriaus vardu siunčiama 25% į Centro izdą, o likusią dalį pasilieka skyrius, net jeigu viršija to Skyriaus pašalpų išmokėjimas, negu C. V. kason išmokėjimas, tai tuos trūkumus turi papildyti Skyrius iš savo izdo.

Pastaba. Esant silpnam skyriui, turint mažai lėšų padengia C. V. iš gautų nuo parengimų nuosimčių.

LIKVIDAVIMAS

78 — Draugija S.L.A. likviduojama, visuotinam narių susirinkimui nutarus.

79 — Šį sprendimą turi balsuoti nemažiau kaip 3/4 visų S.L.A. pilnateisių narių ir buvusių turtas perleidžiamas Lietuvos Raudonajam kryžiui.

Šiuos įstatus paruošė ir redagavo specialė Komisija: P. Stalioraitis, K. Velička G. Šimkūnas, J. Grigaitis, A. Šiaudvytis ir S. L. A. C. V.-bos sekretorius A. Jokubauskas.

NEGI DEL TO TŪKSTANČIAI MŪSIŠKIŲ ŽUVO KOVOJE del Lietuvos nepriklausomybės, kad mes jų žygius pamirštume, o mūsų broliai ir vėl vergautų. Todėl skaitykite P. Rusecko knygas: „Savanorių Žygiai“ I ir II t. Kaina kiekvieno tomo 6 peza, bet „A. L. B.“ prenumeratoriai moka tik 5 pezus. Šios knygos gaunamos „A. L. B.“ Redakcijoje.

„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ DEŠIMTMEČIO MINĖJIMO PROGRAMOJE

Ši šeštadienį, Spalių - Octubre 8. 1938, J. Verdi teatre, Al. Brown 736
DALYVAUJA ŽYMAUSIOS MŪSŲ MENININKŲ JĖGOS

Teatro durys atsidaro 20 val. Šokiai tęsiasi iki 4 valandai ryto Įžanga \$ 1,00
Programa prasidės punktualiai 21:30 valandą
NORS IR LYTŲ, VISA KOLONIJA ŠI ŠEŠTA DIENĮ SUSIEINA „JOSE VERDI“ TEATRE!



Genė Paulauskaitė — te-
kanti baletu žvaigždė.



Luisa Grišonienė — žavės
publiką „Jose Verdi“.



Augustas Išmantas — bo-
sas, konserv. Lichniakievič



Antanas Šimaitis — scenos
darbo veteranas, linkamins
ir žavės.



BALETAS „ESTONIA“ — „A. L. BALSO“ IŠKILMĖSE
Argentinos estų draugijos „Estonia“ baletas, A. Kersten - Jodard diriguo-
jamas, dalyvauja „Argentinos Lietuvių Balso“ dešimtmečio sukaktuvių minė-
jimo programoje „Jose Verdi“ teatre, Av. Almirante Brown 736, ši šešta-
dienį, Spalių - Octubre 8 d. 1938. PIRMOJ EILĖJ: I. Hansi, K. Kull, H. Ja-
kson ir M. Janson. ANTROJ EILĖJ: E. Müürsep, V. Josberg, M. Kippasto,
L. Kersten, L. Jan L. Kersten, L. Janson ir V. Mölder. Pamatykite jas.



Olga Šimaitytė — kolonijos
perlas, dalyvauja 8. 10. 38.



Uršulė Jeleniauskienė —
mūsų scenos lakštingala.



Edvardas Orlovas — pasi-
rodys su Vilniaus daina.



Pranas Krapavickas Jr., čia-
gimis universiteto studen-
tas, akompanuos artistams.

Programa

1. Atidarymas: Prakalbos, Sveikinimai.
2. Teatro „Viltis“ vaidylos suvaidins 3-jų v iki ašarų juokingą, Jono Skinkio parašytą kome-
diją „Moderniška Kaimo Moteris“. Vaidina:
Baltrus Baltramiejus — A. Karosevičius, Mag-
dė, jo žmona — E. Ryselienė, Barbutė - Biru-
tė — O. Džiugytė, Jurgis Kleckas — A. Ar-
lauskas, Marytė — L. Jurgelevičiūtė, Petras
Pagiras — J. Stonkus, Pranas Klausitis — A.
Matusevičius, Katriutė Šnekutytė — A. Matu-
laitytė, Teisėjas — A. Antanaitis, Ignas Klum-
pius — L. Matulaitis. Svečiai: Puščius, Ston-
kus N. N.
Režisuoja E. Ryselienė. Sufliorius St. Džiugis.
3. Deklamacijos: A. Pranauskas, G. Pilypaitė,
O. Gasėnaitė ir A. Stodolninkaitė.
4. Edvardas Orlovas, solo: „Vilnius“ muz. Ig.
Andrijausko „Ateik“ muz. L. Denza ir „Mer-
gužėlė Brangi“ muz. St. Šimkaus.
5. Luisa Grišonienė, solo „Lopšinė“, muz. St. Šim-
kaus.
6. Petras Krapavickas, solo smuiku „Mazurka“
muz. Wimaweiskio.
7. Antanina Kupikauskaitė, solo pianu paskam-
bins „Nocturno“ Šopeno.
8. Genė Paulauskaitė, solo: „La Chulapona“ ir
Valsas, muz. Branz.
9. Baletas Estonia: „Valso sapnas“ muz. Strau-
so, Foxtrot ir „Balet Bluettes“, muz. Drigo.
10. Augustas Išmantas, solo: „In Quefta tomba
oscura“ Bethoveno ir „Sugrįšk“ — Denza.
- 10a. Eva Ferbach: „Bolero“ muz. M. Ravel.
„Vengrų šokis“ muz. Monti.
11. Uršulė Jeleniauskienė, solo: Birutės arija iš
operos „Birutė“ muz. M. Petrausko, „Serenata“,
muz. F. Schuberto ir „Palankėj, palankėj“,
muz. St. Šimkaus.
12. L. ir A. Grišonai, duetas: „Nesek sau rožės
prie kasų“, muz. Paulausko.
13. M. Paršonytė ir O. Ožinskienė, duetas: „Sap-
nas“ ir „Pas Močiutę Augau“, muz. N. N.
14. O. Šimaitytė ir A. Šimaitis, duetas „Nieko pa-
našaus“.
15. „Argentinos Lietuvių Balso“ moterų choras
J. Zelionio vadovaujamas išpildys: Tykus, ty-
kus vakarėlis, Aukštas kalnas muz. Navicko
ir Seni, seni, muz. M. Petrausko.

Prie Piano PRANAS KRPAVICKAS

Šokiams Grieš Du Stiprūs Orkestrai

Visi kurie norite pamatyti tikrai menišką progra mą prašom nesivėluoti.



Prof. Vilgo vadovaujamas garsus „Estonian Boys Band“
orkestras, kuris drauge su „Lyra“ grieš publikos šokiams.

LAIVAKORTĖS
AR NORITE
KELIAUTI
EUROPON?

„MEDDA Ltda.“
Sociedad Maritima y Comercial
502 Lavalle 502—Buenos Aires
Sucursal: SAN MARTIN 699, ROSARIO

LAIVAKORTĖS
AR NORITE
ATSIKVIEST
GIMINES?

PARDUODA LAIVAKORTES PIGIAUSIOMIS KAINOMIS

Korespondentai rašo

IS TĖVŲ IR AUKOJŲ SUSIRINKIMO MOKYKLOS STATYBOS REIKALU

Valentin Alsina. — Tumo - Vaižganto vardo lietuvių mokyklos antrojo komplekto patalpose 11 - 9 - 38 įvyko TVLM RSF visuotinas susirinkimas, kuriame dalyvavo apie 100 žmonių.

Pirmininkavo Pasiuntinybės atstovas p. A. Grišonas, sekretoriavo mokytoja ponia Z. Nalivaikienė.

Pranešimą padarė Fondo pirmininkas mok. V. V. Nalivaika, iš kurio paaiškėjo, kad 337 aukotojai jau sudėjo \$ 1.850,85, kurie laikomi Olandų banke Fondo Valdybos ir Pasiuntinybės delegato vardu. Nuošimčių banke priaugo \$ 19,20. Taigi viso yra \$ 1.870,05.

Fabrikantas p. A. Čekanauskas pasižadėjo, kada bus statoma naušavi mokykla rūmai, paaukoti medžiagos langams ir durims \$ 200,00 vertės.

Fondo valdybon išrinkti: V. V. Nalivaika pirm., J. Skrandžius vicepirm., J. Budreika išd. J. Bironas inžd. pav., T. Anilius išdo sekr. ir Z. Nalivaikienė pro tokolų sekr.

Aukų rinkimo komisija: K. Pipinė, J. Zareckas, J. Greičius, J. Vekelis ir A. Grigaitis. Statybos komisija: J. Gimbutis, P. Pažemis, F. Masiulis, I. Čepulis, A. Bolsis, J. Simanavičius, D. Žlabys ir M. Strockis. Revizijos komisija: A. Jokubauskas, J. Račkauskas, A. Sabalis ir J. Kacevičius.

J. Skimbitis.

ISKOVOJOME PAGERINIMĄ

Campana, FCCA. — Stiprioji Standard Oil kompanija savo refinijos darbininkams čia temokėdavo tik po \$ 5,00 m. n. dienai, išskirkiant specialistus, kuriems mokėdavo daugiau. Darbininkams organizuotai patiekus savo reikalavimus, Standard Oil kompanija tapo priversta juos išpildyti. Nuo rugsėjo 1, 1938 visi gauname po 6 centavus daugiau, kas per dieną sudaro 48 centavus.

„A. L. Balso“ jubiliejaus proga siunčiu širdingus sveikinimus. Draugai, dirbkite, mes su jumis!
Petras Zoruba.

LIETUS PAKENKĖ SUSIVIENIJIMIEČIŲ VAKARUI

Lietus su žaibais ir perkūnija 17 - 9 - 38 pakenkė S. L. A. vakarui - Alsinoje. Publikos buvo tik artipilnis salionas. Vienok kas atvyko, tas išaugėsi. Mat „Piršlji-Melagi“ idealiskai suvadino sekančiai: Tarškalius — A. Plesterninkas, Agnieška — Z. Navikienė, Marcelė — A. Arlauskaitė, Petras — St. Majauskas, Piršlys — L. Navikas, Jaunikis — M. Baršauskas. Suflioravo A. Arlauskas.

Jaunos bet žinomos mūsų deklamatorės panelės B. Navikaitė ir O. Arlauskaitė taipgi užsielnė publikos aplopdimentu. Malonu pastebėti, kad šiame rengime išvydome scenoje pasirodant pirmą kartą mažytę Elenytę Šimkūnaitę, S. L. Arg. pirmi ninko dukrelę, kuri savo debiutu kaip deklamatorė įnešė malonius įvairumo.
Alsinietis

KORDOBETĖS PRALENKĖ VISŲ KOLONIJŲ LIETUVAITES

Córdoba. — Jau buvo rašyta „A. L. Balso“, kad sesės kordobietės eina vyrams talkon „Neptūno“ rūmų statybos darbe. 11 - 9 - 38 tapo nutarta suruošti vakarą statybos darbui paremti ir suvaidinti veikalą „Adomo Dukters“. Vakarose įvyks spalį 8, 1938 įprastoje vietoje.

Šis vakaras nuo kitų rengimų skirsis tuo, kad laike parengimo visą darbą atliks moterys: jos palaikys tvarką, jos par davinės įžangas, jos patarnaus bofetė ir t. t. O vyrus pasikvies tik reikalui išitikus. Vakaro pelnas skiriamas „Neptūno“ statybos naudai. Bus rifuojama 6 suaukoti fantai.

Malonu pastebėti, kad kordobietės rimtai atsisąžvelgia į savo lietuvaizę padėtį. Susirgus narei Juzefai Petkevičiūtei, nutarta pasirūpinti jos likimu. Tai yra taipgi kilnus pavyzdys kitų kolonijų lietuvaizėms.

Esame visos sesės dėkingos „Argentinijos Lietuvių Balso“ vadovybei už pasiūstą mums taip gausią dovaną knygomis ir atėjimą mums talkon rifų platini-me „Neptūno“ statybos naudai.
V. Bendinskienė

NUOSIRDUS ŽODIS IŠ AKMENŲ SKALDYKLOS

Zapala, F. C. S. — Gyvendamas baltų akmenų skaldyklų rajone, pernai kas savaitę gaudavau „A. L. Balso“ ir kalendorių. Labai nustebau, kad mane Piedra Blanca canteros gyventojų Redakcija neužmiršo ir 1938 metais. Kadangi man pasitikėjo Administracija, tat aš siunčiu dešimtį pežų: savo prenumeratori ir mano namiškiams Lietuvon.

Man „A. L. Balsas“ pasitikėjo ir aš baltų akmenų skaldyklos gyventojas ateinu su dešimčia pežų spaudos darbą paremti, geriau sakant užsimokėti kulturingojo žmogaus duoklę mūsų spaudos reikalui, kuri nerenka nei aukų, neima pašalpų, o gyvuoja vien ačiu pakiusiam Argentinijos lietuvių kultūros laipsniui.

Aš akmenų skaldyklos lietuvis noriu paklausti miestų lietuvis-inteligentus, ar jie dar taip brangina ir įvertina pažangų spausdintą Argentinijos lietuvių žodį, kaip mes kad darome. Kas iš ko pavyzdį imame?

Mieščionys, atmintkite, kad mus tolimųjų rajonų gyventojos guodžia ir suramina vien tik „Argentinijos Lietuvių Balsas“. Jisai sustiprina mūsų sielą ir atgaivina lietuvišką dvąsį. Pavargusia nuo darbo ranka aš rašau šį laišką ir iš gilumos širdies savo darbininkiškiu žodžiu kviečiu mūsų inteligentių žodžiu subrusti, apgint „Argentinijos Lietuvių Balso“ nuo visų jį puolančių patamsių šmėklų.

Petras Sakavičius.

NEGI DEL TO TŪKSTANČIAI MŪSISKIŲ ZUVO KOVOJE del Lietuvos nepriklausomybės, kad mes jų žygius pamirštume, o mūsų broliai ir vėl vergautų. Todėl skaitykite P. Rusecko knygas: „Savanorių Žygiai“ I ir II t. Kaina kiekvieno tomo 6 pežai, bet „A. L. B.“ prenumeratoriai moka tik 5 pezus. Šios knygos gaunamos „A. L. B.“ Redakcijoj.

NUPIGINTOS KNYGOS

10 paveikslų albumų papuošimui ir dovanoms: Kipras Petrauskas, Alė Sidabraitė - Petrauskienė, Vincė Jonuškaitė - Zau-nienė, Petras Oleka, Juozas Mažeika, Ipolitas Nagrodskis-Nauragis, Feliksas Vaitkus, Darius su Girėnu, Juozas Komaras ir samanotos bakūžės vaizdas, — visa serija kartu parsiduoda už \$ 1.00.

Savanorių žygiai, Petro Rusecko parašyti Lietuvos nepriklausomybės karių atsiminimai. Daugybė paveikslų, duvusių sarašai, etc. Yra du tomai. Kiekvienas tomas „A. L. Balso“ parsiduoda nupiginta kaina, būtent po \$ 5.00 tomas.

Vedybos ir jų higijena, iš gydytojos Volkovos vertė D. Braziulis, 64 puslapiai. Šią knygutę turi perskaityti visi vyrai ir moterys, ypač vedusieji ir besirengiantys vesti. Lietuvoje ji kainuoja Lt. 1.50. „A. L. Balso“ parsiduoda po \$ 1.00.

Laiškai Giminėms: Broliui, sesutei, tėveliui, motinėlei, žmonelei, brangiausiems tėveliams ir t. t. eilėmis spausdintų laiškų su papuošalais rinkinys iš 10 už \$ 1.00.

Provokatorius, garsiausio USA darbininkų rašytojo, Upton Sinklerio romanas, išleista dve jose knygos. Kiekviena knyga parsiduoda po \$ 1.00.

Kelio į Vilnių Beieškant, Dalyvos parašytas istorinis - politinis - mokslinis veikalas, 191 pusl. Kaina \$ 2.00. Laike nupiginimo parsuoda po \$ 1.50.

Dieviškasis Maras, parašė J. Most, sulietuvino P. Pavilonis. Pustl. 28. Kaina \$ 0.30.

Iš Buities Grabo, Antano Vilučio pirmas poezijos leidinys, 47 pusl. \$ 1.00.

Laisvos Valandos, Dr. V. Kudirkos poezija. \$ 1.00.

Naminė mūsų ligų platintoja ir Uodas Drugio Skiepiotojas, ilius truota, 83 puslapiai. \$ 1,00

Žodynas Lietuvių - Ispanų kalbos 150 puslapių, \$ 1.00.

Žmonių Lyties Gyvenimas, 48 pusl. \$ 0.60.

Sapnininkas, 128 puslapiai, \$ 1.00.

Pinigus su užsakymais siųsdami adresuokite:

„A. L. BALSAS“

Casilla de Correo 303

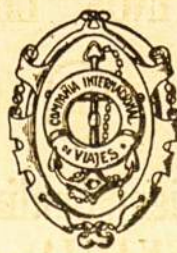
Buenos Aires, Argentina

„Argentinijos Lietuvių Balso“
KALENDORIUS
1939 METAMS

Jau ruošiamas spaudai. Jame ilps beletristikos, poezijos, mokslinių raštų ir platus informacijų skyrius. Dalis kalendoriaus bus pašvesta supažindinimui su Pietų Amerikos valstybėmis. Bendradarbiai prašomi siųsti raštus dabar. Argentinijos ir Urugvajaus lietuvių firmos prašomos priduoti savo skelbimus. „A. L. Balso“ kalendorius 1939 metams bus dar idomesnis negu pirmesnieji mūsų kalendoriai. Viesiems 1939 metų „A. L. Balso“ prenumeratoriams jis bus duodamas nemokamai, o taipgi išsiuntinėtus Lietuvon, į USA ir kitur, kur tik yra „A. L. Balso“ prenumeratorių. Raštus ir skelbimus siųsdami adresuokite:

„A. L. Balso“ Kalendorius,
Casilla de Correo 303,
Buenos Aires, Argentina

Asmeniškai kreiptis Redakcijon: Independencia 2706. U. T. 45 — 1018.

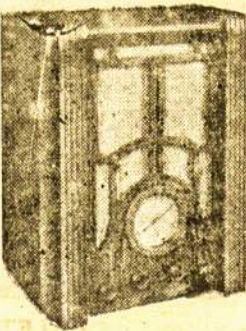


Cía. Internacional de Viajes San Martín 56 - Buenos Aires

Pigiausios laivakortės išvykimui ir giminių atskvietimui parsiduoda Tarptautinėje Kelionių Kompanijoje. Taip pat parduodame laivakortes išsimokėjimui 6, 10 ir 15-kai mėnesių.

LEON FREYER

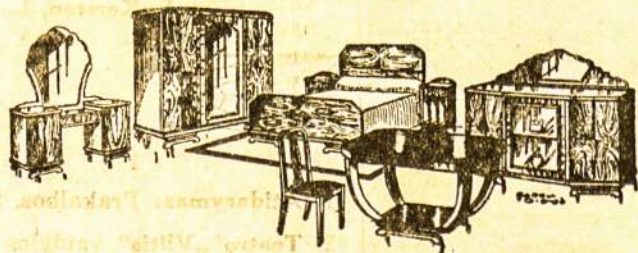
PRISIEKUSIS VERTEJAS — TRADUCTOR PUBLICO N. Lambare 1034 (alt. Corrientes 4600); U. T. 54 - 5415, Bs. As. Buenos Aires universiteto patvirtintas prisiekusis lietuvių vertėjas, verčia ir tvirtina visokius dokumentus Argentinijos ir Lietuvos teismų reikalams, Argentinijos pilietybės išgavimo reikalui ir t. t. Duoda teisinius patarimus, sutvarko ir tvirtina Lietuvos ir vietinius dokumentus, sulyg minimalio vyriausybės nustatyto tarifo.



A. MUŠKETAS

Lietuvis radio technikas
Monaco 4423 (altura Sanabria 2700)
Villa Devoto — Buenos Aires
Fabrikuoja radio aparatus nuo mažiausio iki didžiausio. Vietiniam pasiklausymui beveik veltui, o kas nori girdėti Vokietiją, Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatų į namus. — Taipgi sutaisgu ir atnaujinu visokius aparatus, o taipgi kreipsitės kitur — pasiteiraukite čia. Įvedu elektros instalacijas. Pirs negu

J. AUKŠTIKALNIS & B. EIDUKONIS



Baldų fabrika „Lituanija“

C. ENSENADA 141 — SARANDI — U. T. 22 - 5461

Baldų parduotuvė:

Av. MITRE 2843 — AVELLANEDA — U. T. 22 - 5699

Kuomet Jums ir Jūsų pažįstamiems bus reikalinga nusipirkti baldai valgomam, miegamam, salionui ar kitam kambariui, tai pirmiau negu nusipirksite kitur, būtinai pasiteiraukite pas Aukštikalnį ir Eidukonį. Moderniškiausi ir stipriausi baldai parduodami pigiausiomis kainomis, lengviausiomis sąlygomis ir savais kamionais dastatoma į visas Buenos Aires miesto dalis ir priemiesčius bei ūkius.

Jei nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BOSI ASMENIAI JO PATIES PRIJIMTAS.

Tikro ir greito gydymo specialistas

BLÉNORRAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais
SIFILIS 606 - 914

Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos. **SPECIALISTAI** šių ligų: **SIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ SKRANDIUS, NERVŲ, REUMATIZMO.** „X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priemimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

DIDELĖ LIETUVIŲ POLIKLINIKA "ONCE"

5 gydytojai specialistai asmeniškai aptarnauja valdininkus, darbininkus ir šeimynas.

Dėka mūsų išbandytai praktikai liginėse ir atsakomungumo garantuojame visišką išgydymą:

ŠLAPINIMAI visuose apsiereškimuose — staigūs ir kroniški. Išvalymas uždegimais kanalų del patikrinimo visiško išgydymo. **LYTINIS SILPNUMAS,** sulyg naujaisios gydymo sistemos. **SIFILIS** — visiškas išgydymas. **ODOS LIGOS:** Egzema. Kraujas. Viduriai. Užsiuodijimai. Rūgštumas. Kepenys. Plaučiai. Kataras. Širdis ir širdies ligos. **REUMATIZMAS** labiausiai kankinantis. **MOTERŲ LIGOS:** Kroniški tekėjimai. Neštumas. Sunkumai. **GERKLE.** Nosis. Ausys. Gerklės uždegimai. Tonsilų operacija be skausmo. **HEMOROJUS.** Aptinimai — pašalinami be skausmo, be operacijos ir nesutrudinant darbo dienu
Diatermija — X Spinduliai — Gydytojiška elektrizacija — Kraujo ir šlapimo ištyrimas

EKONOMISKI ABONEMENTAI — MOKESTIS RATOMIS
PATARIMAS \$ 2,— kolonijos nariams

Priėmimas: nuo 9 - 21 kasdien; šventadieniais ir sekmadieniais nuo 9 - 12

Rivadavia 2719 — Buenos Aires

DIDELĖ LIETUVIŲ DANTŲ KLINIKA "PAVON"

DIREKTORIUS IR SAVININKAS

DANTŲ GYDYTOJAS N. KRUKAUSKAS



Dantis gydo ir taiso gydytojai specialistai, diplomuoti Argentinijos universitetuose.

Plombos nuo \$3. Balti dantys nuo \$ 4. Dantys ir koronos iš 22 karatų aukso \$ 10. Kaučiuko dantys, porceliano koronos, aukso ir platinos plombos. Peržiūrėjimas ir traukimas veltui, jeigu dedami nauji dantys. Ilgametė garantija. Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 2 iki 20 val. Tik 4 kvadros nuo Avenida Mitre. Privežimo tranvajais: Nr. 3, 17, 21, 22, 24, 29. Omnibusai S. A. T. I. A. 1, 3, 5, 7, 8, 9 ir "Veloz".

AVENIDA PAVON 488 — PIÑEIRO — AVELLANEDA

Keliauk ir kviesk SAVO SEIMĄ LAIVAIS



Gdynia - Ameryka LINEAS

DE NAVEGACION S. A. Sekantis išplaukimas į Santos, Rio, Victoria, Dakar, Boulogne, Kiel ir Gdynia

s/s „Pulaski“
Spalių 22 d., 1938

PIGU

Kainos be kompetencijos

PATOGU

kabinos 2 asmenims

VALGIS

sveikas ir skanus.

Generalinis atstovas laivakorčių pardavimui: **J. C. STEMPOWSKI**

Sarmiento 470 Buenos Aires U. T. 34 - 1474

Laivakortės išvykimui ir giminiu atsikvietimui pasiduoda

BANKUOSE IR TURIZMO AGENTUROSE

PARDUODU CIGARETŲ, TABAKO, popierio ir avalinės krautuvių tirstai lietuvių apgyventoje vietoje su visom prekėm ir įrengimu už pusę kainos. Kreiptis pas savininką: Sr. R. Kapočius, Jaramillo 680, Avellaneda. (Altura: Mitre 200. (416-19)

SIUVEJAS J. ARLAUSKAS
Kviečia Barrakų lietuvius aplankyti jo siuvelyką, kur yra įvairius medžiagų pasirinkimas ir rūbai pasiuvami su garantija: c California 1362.

NEPAPRASTA PROGA! PARSIDUODA pianas firmos Otto, Berlin, kryžiuotomis stygomis, puikiausiame stovyje. Parduodu už \$ 350,00 ir duodu išsimokėjimui: c. Mexico 2532, dep. 1, Bs. Aires.

APSIVEDIMO TIKSLU IESKAU merginos arba našlės, norinčios sukurti rimtą šeimyninį gyvenimą. Aš esu 36 metų amžiaus ir ieškau gyvenimo draugės apie tokio paties amžiaus. Kuri nori susipažinti apšvedimo tikslu, prašau man parašyti šiuo adresu: Sr. S. Judickas, a. c. Banco Holandes, B. Mitre 234, Buenos Aires.

SIUVIMO AKADEMIJA

Anelė Zacharuskaitė, sav. calle Cachi 896, N. Pompeya. Siuvimo ir kirpimo mokytoja, 14 metų dirbusi Prancūzijoje, priima mokines patogiomis sąlygomis. Nebrangiai pasiuva kostiumus, paltus ir sukneles.

PEINADOS „CASA MARY“

Maria Padimanskienė, savin. Daro visokius peinados, dirba permanentes su moderniškiausiomis mašinomis. Darbas atliekama specialiai. Ponios ir panelės prašomos persitikrinti, o būsit patenkintos: Catamarca 1032, Bs. Aires (3 kvadros nuo „A. L. Balso“)

APSIVEDIMUI ESU VAIKINAS

apie 30 m. Bet nusibodo vienam, aigi noriu kaip galima greičiau apsivesti, nes dabar pavasaris. Kuri panelės norite ramaus šeimyninio gyvenimo, rašykite, paslaptį išlaikysiu: Sr. Leonardo Luizas, c. Junin 1344, 3 p. A. C. Bs. Aires. (414-17)

APSIVEDIMO TIKSLU NORIU

susirašyti su Argentinos lietuviute, panele ar našle. Aš esu USA pilietis ir gyvenu šiaurinėje Amerikoje, bet šiemet atvyksiu Argentinoje, tat noriu iš anksto susirašyti. Esu 45 m. amžiaus. Man laiškus persiųsi į USA. Adresuokite sekančiai: Sr. J. P., Casilla de Correo 303, Buenos Aires. (415 - 18)

JONAS KRISČIONAS, mūrinių namų statytojas: Tabaré 6971, V. Lugano, Bs. As



RAŠOMOJI MAŠINĖLĖ (PORTATIL) parsiduoda labai geromis sąlygomis draugijai arba pavieniems korespondentams. Del sąlygų kreiptis „A. L. Balso“ redakcijon.

EDVARDA GLITA, KILUSI nuo Vilkaviškio, paieško Edvardas Butkeraitis, c. Lavalle 3631, Bs. Aires. Jis pats ar kas jį žino malonėkite pranešti, — yra svarbus reikalas. (415-18)

VISUS TEISMŲ REIKALUS kaip tai: Sužeidimus darbe, šeimų persiskyrimus ir kitus civilinius, kriminalinius ir komercinius dalykus pasekmingai atlieka „Estudio Juridico Dr. Luis E. Cordeiro y Oscar A. Garzón, su Lietuvių skyriaus vedėjas F. Dombravas. Pagelbsti Arg. pilietybės išgavime, daro ir išrūpina visokius dokumentus. (Nuo 10 - 12 ir nuo 16 iki 19 val.). Tucuman 1475, piso 2 B, Bs. As.



SIUVEJAS

EMILIO SINKAS c. C. Calvo 2880 Dep. G. Bs. Aires. Siuva paltus ir kostiumus vyrams ir moterims pigiai ir sulyg paskutinių madų. Persitikrinkit!

NAUJAUSIOS MADOS



Puikūs paltai, dailūs kostiumai ir elegantiškos suknelės gražiausia siuvama tik pas **Modistę Danutę** Estados Unidos 1080 — Bs. Aires

Rosario lietuvių dėmesiui **DAKTARAS E. LEVINAS** Kalba lietuviškai Diplomuotas Argentinoj ir Vokietijoj gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydymas moderniškai ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais. c. MITRE 923, Telefon: 3670 Rosario

AUKSTOJI ŠOKIŲ STUDIJA



Tango, Foxtrot, Vals, Rumba Cubana, etc. Jūs išmoksitė į kelias valandas su prof. Levickiu. Pamos individualės ir kolektyvės. Priima šio kiomis ir švenčių dienomis. Mokestis ekonomiškai. 8 pamokos už \$ 1.00. RIVADAVIA 2237 U. T. 48-0137

Dr. S. Schavelson

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas, priima asmeniškai savo klinikoje. — Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai ir lenkiškai. — Priima nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. PUEYREDON 936, Bs. Aires

SMŪLKŪS SKELBIMAI

TABAKAS

iš U. S. A., Turkijos ir Europos. Gilzės, popieris, laiškai blokai, rašymui medžiaga. Taip pat galima nusipirkt saponininką, kalendorių ir Lietuvos laikraščių. Asmeniškai kreiptis šiuo adresu: **Ladislao Laszkiewicz,** Av. L. N. Alem 1138 - Bs. Aires U. T. 31 - Retiro - 8324

WOLFF ARENDAR & HIJO Máximo Paz, Esq. S. Fé, Lanus O U. T. 241 — Lanus — 673

Planai ir Leidimai

iš sostinės ir provincijos miestų valdybų leidimai išgaunami 10 dienų bėgyje. — Parsiduoda statybos medžiaga lengvais išsimokėjimais. — Mekaniška medžio dirbtuvė. — Pastatome namus kreditan iš savo medžiagos, įmokėjus 50%. — Pasiteiraukite be atidėliojimo.

ANILINA „COLIBRI“

nudažymui visokių medžiagų Tepas avalinei „COLIBRI“ Dažo - žvilgina - Konservuoja

PASINAUDOKITE PROGA

Geromis sąlygomis parsiduoda senas, su didele klientūra ir geroje vietoje, kirpyklos, parfumerijos, cigarerijos, loterijos ir librerijos biznis. Priežastis — atsidarau stambų biznį kitoje vietoje. Asmeniškai arba laiškais kreiptis šiuo adresu: St. Bogušas, calle Nueva York 4707, Berisso F. C. S. (413 - 16)

Dr. A. Krichmar

Dentistas - Chirurgas **GALICIA 814 — PIREYRO** (Kampas Rivadavia) Dantų gydymo konsultorija, kurioje atliekamas gerai darbas, pigiomis kainomis. Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 20



B. IVANAUSKAS Angliškos medžiagos, paryžiškos mados, lietuviškas darbas — kiekvienam vyrui

užtikrina turėti gražius, madnus, praktiškus ir ekonomiškus rūbus. Užeikit pasiteirauti: **AVENIDA ALCORTA 3731** (Savi namai) N. P., Bs. Aires

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ

Cerrito 1493 Priima nuo 10 — 12 ir nuo 14 — 16 val. šeštad. iki 12 v. U. T. 44 — 5243 Pasiuntinybė uždaryta Lietuvos įstatym numatytomis nedarbo dienomis bei Argentinos Respublikos svarbiausiomis šventėmis.

LIETUVOS KONSULATAS URUGVAJUJE

20 de Septiembre 1415, Montevideo, R. O. U.

EDUARDO SADAUNINKAS

savo kamionu dastato į namus lietuvišką duoną, silkes, rusišką degtinę ir kitus maisto produktus: Sarratea 2125 — Valentin Alsina. U. T. 24 - 8139. (353-76)

IGNO ŠIMKAUS

Baldų Dirbtuvė Camarones 4981. U. T. 67 - 3463 Gerai padirbtus baldus pirk visuomet pačioje dirbtuvėje, kurių gamybą kontroliuoja pats savininkas. Čia pirkis pigiai, nes nemokama jokiems tarpininkams nei „lujo“. Prašau atsilankyti. (413 -)

PINTUOJU NAMUS PIGIAI

ir gražiai. Laišku arba asmeniškai kreiptis: St. Majauskas, J. Jaures 790, Val. Alsina. (412 - 15)

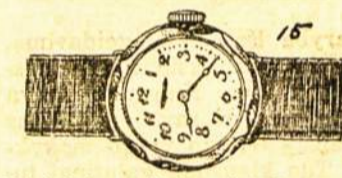
P. P. KUBILIAI

nupirko ir pagerino almaceną, c. Chile 2102, Villa Castellina. Lietuviai, palaikykite savuosius, kurie teikia pirmos rūšies prekes patogiomis sąlygomis. (414-17)

AKUSRĖ EUROPIETĖ

Filomena Beneš Bilek Diplomuota Pragos ir Buenos Aires universitetuose. Specialė pagalba gimdančioms. Neštumas, skuboti atsitikimai. Šlapuno analizis, blenoragija, nereguliarės menstruacijos. Moterims lietuviškas numazintos kainos. Pasitarimų valandos nuo 7 iki 21 ir sek madieniais. Trys kvadros nuo Constitución aikštės. Lima 1217, U. T. 23-3389 Bs. As.

JUSTINAS VAICIONAS

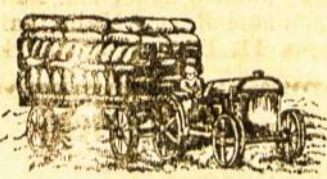


Pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokius kitokius daiktus. Pavon 1020, Piñeyro (Taipgi gaunamas Balsas)

BYLAS TEISMUOSE VISUOMET LAIMI

ADVOKATO DR. JULIO H. CASTILLA Juridinių ir Komercinių Reikalų Studija SUIPACHA 536. U. T.: 35—1680, BS. AIRES Veda civilines, komercines ir kriminalines bylas visuose teismuose. Išieško palikimus ir skolas. Išreikalauja darbininkams kompensacijas už sužeidimus ir už paliuosavimą iš darbo, pasiremiama įstatymu 11.729. Patarimai veltui **SKYRIUS: Calle 8 Nr. 1334, U. T.: Paz 1955, La Plata**

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygučių be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygučių (guitas) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50. U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

Atvykus

iš provincijos su reikalais arba keičiant tarnybas, geriausia apsisistojimo vieta ir švarios, pigios nakvynės prie

Argentinos Lietuvių Balso

INDEPENDENCIA 2706 — BUENOS AIRES U. T. 45 — Loria — 1018 Visos informacijos veltui

Šimtai lietuvių kas mėnesis gauna darbus per „Argentinos Lietuvių Balsą“, nieko nemokėdami už mūsų Darbo Biuro patarnavimą. Savo tarnybomis nepatenkinti, per „A. L. Balso“ visuomet susiranda geresnius darbus. Priveža iki durų iš Retiro tranvijai 46, iš Constitución 58 tranvijas ir 58 omnibusas, iš Plaza Mayo kolektyvas 69 ir kiti autobusai, tranvijai bei kolektyvai.

GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"

+ VENEREAS APTARNAUJAMAS GYDYTOJAI SPECIALISTAI

- 1) Šlapimo analizai ligos pažinimui.
- 2) Analizai Wassermann, seilių ir t. t.
- 3) Kraujo analizai, lytinių ligų gydymas.
- 4) Odos ligos: Egzema, plėtimai, plaukai.
- 5) Hemoroides: Pašalinami be skausmo, be operacijos.
- 6) Impotencijos gydymas, skubus jėgų grįžimas.
- 7) Gerklė, nosis, ausys: Uždegimai, tonsilai.
- 8) Širdies plakimas. Elektriškas gydymas.
- 9) Plaučių ligos, kosulys. Diatermija.
- 10) Vidurių ligos, vėmimas, išvalymas.
- 11) Reumatizmas: Kaulų ligos, kataras.
- 12) Moterų ligos: (Atskirai). Mėnesinės.
- 13) Venerinių ligų skubus, beskausmis gydymas.

APLANKYKITE MŪSŲ KONSULTORIJĄ IR PAZINKITE NAUJOVIŠKĄ BŪDĄ GYDYMO

PATARIMAI IR ANALIZAI Veltui nuo 9 — 21. Sekmadieniais nuo 9 — 12 val. **PILNAS IŠGYDYMAS \$ 40, MOKANT \$ 5 SAVAITEI** Ekonomiškai abonementai ratomis.

RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

KRONIKA

NETILPUSIEJI SIAME NUMERYJE RAŠTAI IR PAVEIKSLAI TILPS SEKANČIUOSE „A. L. BALSO“ NUMERIUOSE

Mūsų darbo dešimtmečio minėjimas sujungia visą demokratine visuomenę. Visuomenės veikėjai reaguoja. Tiek daug straipsnių priplaukė, kad jokių būdu nebuvo galimybės šin numerin sutalpinti, nors šis numeris yra istoriškas dar ir tuomi, kad jis išeina 12 puslapių, beveik ištiesi originalės medžiagos, kas mūsų sąlygose (neturint savo spaustuvių) pareikalavo ypatingai daug pastangų ir išlaidų. Kiti sveikinimai, paveikslai ir prenumeratų sąrašai tilps sekanciuose numeriuose. Taipgi tilps šin numerin negalėję pateikti specialių mūsų korespondentų straipsniai iš Lietuvos ir iš kitų šalių.

Visi kultūrinio darbo talkininkai, žengiant į antrąjį spaudos darbo dešimtmetį, atsiliepkite, tarkite savo žodį, pareiškite savo sumanymus — prisidėkite, kas kuom išgali prie Argentinos lietuvių balso darbo.

ALOS. TARYBA NUTARĖ PASVEIKINT „A. L. BALSA“ DEŠIMTMEČIO SUKAKTUVIŲ PROGA

Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos visuotinė atstovų susirinkime, įvykusiame Lietuvos Pasiuntinybėje 30 - 9 - 38 svarstė šiuos 4 dienotvarkės punktus:

1. DULR. pirmininko p. R. Skipičio paskaitų klausimas. 2. Mokyklų klausimas. 3. „Argentinos Lietuvių Balso“ dešimtmečio minėjimas ir 4 — Klausimai ir sumanymai.

Patvirtintas p. R. Skipičio prakalbų maršrutas, kuris ištiesi tilps sekanciuose „A. L. Balso“ numeryje.

ALOS. Taryba įgaliojo jos pirmininką — Pirmąjį Lietuvos Pasiuntinybės Sekretorių p. B. Blavesčiūną Tarybos vardu pasveikinti „Argentinos Lietuvių Balso“ laike jo dešimtmečio minėjimo, kuris įvyks šį šeštadienį 8 - 10 - 38 „Jose Verdi“ teatre. Sykiu Tarybos pirmininkas įgaliotas pasveikinti ir „Momentą“ jo dviejų metų sukaktuvių proga.

Taryba išreiškė pageidavimą, kad Lietuvos Pasiuntinybė leistų S. L. Arg. Nueva Pompeya skyriui daryti savo posėdžius Dariaus - Girėno vardo mokykloje. Tuo klausimu galutinai turės susitarti su Pasiuntinybe.

DAINININKIŲ DEMESIUI!
Visos „Argentinos Lietuvių Balso“ choro dainininkės ateina repeticijoms į „A. L. Balso“ namus šį sekmadienį, 9 - X - 38, 15 val., Independencia 2706. Prašoma nesivėlinti!

ATVYKSTA IŠ LIETUVOS
9. 10. 1938, laivu „INDIER“ per Banco Holandes, atvyksta iš Lietuvos: Janina Bujevičiūtė, Antanina Galčiūtė, Bronislava Kanasevičienė ir Ona Mulevičiūtė.

— Drg. Petras Skurauskas, turėjęs batų dirbtuvę gatvėje Patricios, Barrakuose, dabar nusipirko nuosavias namus gatvėje Yerbal 2432, Villa Carasi, prie Lanus Oeste. Savo namuose įrengė modernią batų dirbtuvę; priima naujus užsakymus ir daro pataisymus. Reikale kaimynai atsikreipkite pas savą.

JAUNIMAS, SEIMYNOS IR MENININKAI PATIEKS KOLONIJAI KULTŪRINIO DARBO EGZAMENUS „JOSE VERDI“ TEATRE ŠI ŠEŠTADIENI

Kaip matome iš šio numerio telpiančios „A. L. Balso“ dešimtmečio minėjimo programos, visos žymiosios mūsų kolonijos menininkų pajėgos dalyvauja demokratinės spaudos dešimtmečio sukaktuvių minėjime „Jose Verdi“ teatre, Almirante Brown 736, Buenos Aires, šį šeštadienį, 8 - X - 38. Tai bus kultūrinio kolonijos subrendimo egzamenai. Grandiozisku lietuviškos programos aktu atžymimas istorinis Argentinos lietuvių gyvenimo įvykis — pažangaus, nepriklausomo, visos kolonijos skaitomo „Argentinos Lietuvių Balso“ dešimtmečio minėjimas. Ištiesi lietuvių būreliai atvyksta iš tolimesnių miestų ir iš Urugvajaus. Fotografai dar kartą užfiksuos lietuvių solidarumo galybę, — visas pasaulis pamatys mūsų vienybę, kaip į vienuoliktuosius spaudos darbo metus įžengiamo!

Beje, Argentinos Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybos pirmininkas, kalbant apie prakalbų maršrutą Pasaulio Lietuvių Sąjungos pirmininkui p. R. Skipičiui, pakartotinai prieš keletą mėnesių pabrėžė, kad spalį 8, 1938 dešimtmečio minėjimą „Jose Verdi“ teatre rengia „Argentinos Lietuvių Balso“. Tik daug vėliau po to, staiga kitas laikraštis pasiskelbia minįs savo 2 metų sukaktuves, nors, atskaičius pertraukas, dar nėra nė dviejų metų išgyvavęs. Taigi, arba lai Taryba bus veikimo derinimui, o jeigu joje kalbami dalykai neturi reikšmės, tat ji pati nereikalinga. Antra, kas mini tik su visokių rūšių slavais, o ne su lietuviška programa, tas niekuo neprisideda prie lietuvių darbininkų, kaip tokių, kultūrinio subrendimo demonstravimo.

Visa lietuvių kolonija šį šeštadienį į „Jose Verdi“!

PAZANGIEJI ARGENTINOS LIETUVIAI PAREMKIME JOVARĄ

Paremkime liaudies sūnų, kuris visą gyvenimą pašventė savo brolių švietimui, kuris savo lyrą vien liaudžiai paaukavo! Jis užsitarnavo ne vien šiaurės Amerikos lietuvių paramos, bet ir mūsų. Poeto adresas: J. Krikščionas — Jovaras, Bilietas Nr. 1. Šiauliai, Lietuana. Jo „Parinktasias Eiles“ galima išsirašyti per „A. L. Balso“, prisiunčiant \$ 1.50, kad ir pašto ženklais.

„A. L. B.“ Red.
— V. V. Sąjungos Berisso skyriaus narių visuotinas susirinkimas (teisėtas, nepaisant susirinkusiųjų skaičiaus) įvyks 9 v. r. 9 - 10 - 38 lietuvių mokykloje. Naples, kamps Lisboa. — V. Stundžia, pirm.

— Olga Dulckienė patalpinta ligoninėn Alvarez. Bus daroma kepenų operacija. Draugės aplankykite.

— S. L. Arg. 1 sk. narių ekstrės susirinkimas įvyks 9 - X - 38, 14 val., Florida 2908, V. Als. Narių dalyvavimas būtinas, nes bus nominuojami kandidatai į C. Valdybą.

— Kazimieras Baranauskas jau antras mėnesis serga savo namuose Lanus Oeste. Draugai aplankykite.

IR ANTRAS KOLEKTYVAS PASISAKĖ PRIEŠ PAŠALPŲ SIUNTIMĄ IŠ LIETUVOS

Jau visa metų eilė „Argentinos Lietuvių Balsas“ įrodinėja, kad bereikalingas pašalpų siuntimas iš Lietuvos demoralizuoja Pietų Amerikos lietuvius ir daro meškos patarnavimą kolonijai ir metropolijai. Pašalpos pateisinamos tik mokykloms.

Dabar ir Argentinos Lietuvių Komitetas Gelbėjimui Ispanijos Liaudies pasisakė prieš DULRO siunčiamas pašalpas gastroliečiams ir jų spaudai. Komitetas išleido ir plakatus — žodis į lietuvių visuomenę, už sustabdymą siunčiamų pašalpų iš Lietuvos. Taipgi atspausdino blankus, kuriuose renkami parašai. Komiteto adresas: Piedras 80, Buenos Aires.

BUS IŠLEISTA KULTŪRINIO DARBO APŽVALGA

Iš visų Argentinos dalių plaukiant pasveikinimams „Argentinos Lietuvių Balso“ dešimtmečio sukaktuvių proga, rašantieji ragina „A. L. Balso“ išleisti atskirą leidinį — knygą, kurioje tilptų visuomenės, organizacijų ir spaudos darbininkų paveikslai su trumpomis biografinėmis datomis.

Nors „A. L. Balsas“ yra užsivertęs begale darbų — laikraščio, knygų ir kalendorių leidimo — nemokamo Darbo Biuro išlaikymu, nemokamu laišku persiuntinėjimu, ir t. t. — vienok prisidėmė ir naujo kurinio išleidimą, kuriame tilps istoriniai mūsų kolonijos brožai, spaudos, scenos darbo ir visuomeninių organizacijų istorinės datos.

Atskirų visuomenės veikėjų, korespondentų, draugijų ir organizacijų paveikslus priduoti ir visais šio leidinio reikalais reikalinga kreiptis „Argentinos Lietuvių Balso“ redakcijon.

KAD JUBILIEJUS VISŲ ATMINTY PASILIKTŲ

Pirmutinį mūsų spaudos dešimtmetį minį Argentinos lietuvių šį šeštadienį „Jose Verdi“ teatre. Tai Argentinos lietuvių balso dešimtmetis!

Kad 8 - 10 - 38 taptų istorine diena, „A. L. Balsas“ tą dieną įamžina dar ir štai kuom:

Mūsų nupirktos knygos USA ir Lietuvoje, o taipgi pačių išleis tos Argentinoje leidžiamos rinkon. Ir leidžiamos tikrai jubiliejaus atminimui. „Jose Verdi“ teatre bus didelis literatūros stalas, sesių balsiečių aptarnaujamas. Kiekvienas atsilankiusis jubiliejun gauna knygų penkių pežų vertės visiškai nemokamai, t. y. iškilmių metų sumokėdamas prenumeratą sau arba savo giminėms Lietuvoje.

Teatran atgabenama knygų už porą tūkstančių pežų. Pasi- naudokite jubiliejum, kad jas pasiimti!

Antras dalykas, visos „Argentinos Lietuvių Balso“ skaitytojos ir rėmėjos, išsikirpusios į žangos kuponą iš šio Jubiliejinio numerio, į šias nepaprastas lietuvių kolonijos iškilmes įeina visiškai nemokamai!

Prie minėjimo programos turtingumo prisidėjo extra numeris. Tai Vengrijos dukra Eva Fernbach, Montevideo „Solis“ ir Buenos Aires „Colón“ teatro scenai pažįstama balerina klasiškė.

— Kerevičių namus, Wilde, FCS, 21 - 9 - 38 aplankė garnys, palikdamas poniai Kerevičienei gražią ir sveiką dukrelę. Pastebėtina, kad Kerevičiai nuosaviuose namuose turi modernią duonos kepyklą.

— Bolys Marganavičius, sužeistas laike darbo prie akmenų malimo gatvių konstrukcijoje, jau virš mėnesio laiko gydomas La Platos Poliklinikos ligoninėje. Mašina jam sužalojo koją. Pastebėtina, kad drg. Marganavičius, kaipo mašinistas, spausdino „Lietuviškąjį Laikraštį“ Petrograde.

— Pranas Strungys, luginietis, tapo operuotas nuo apendicito Salabery ligoninėje. Sveikata gerėja.

„VILTIES“ „LINKSMOS DIENOS“ IR MOKINIŲ „GRYBAI“

„Jose Verdi“ teatro scenoje 25 - 9 - 38 jaunųjų „Vilties“ teatro artistų kolektyvas, E. Ryseleienei režisuojant ir artipilniam teatrui publikos dalyvaujant, suvaidino „Linksmąsias Dienas“. Vaidino M. Zemaitytė, E. Jurgeilaitytė, A. ir O. Arlauskaitės, O. Džiugytė (žemaičiuodama), A. Vitkauskas, F. Puščius, J. Bernotavičius, K. Arlauskas, A. Daukšaitė, O. Žilinskaitė, M. Daukšaitė, S. Baniulis, A. Matusevičius, J. Stankus, L. Matulaitis, A. Antanaitis.

Dr. J. Basanavičiaus vardo mokyklos mokiniai suvaidino K. Runimo „Grybus“, E. Runimienėi režisuojant. Virš 20-ties vaikų scenoje, grybų pavidale. Daugiausia čiagimiai, lietuviškos mokyklos, jokių pašalpų negaunančios, mokiniai lietuviškos gamtos nuotaiką sudarė „Jose Verdi“ scenoje. (Vaidintojų pavardės tilpo pereiname „A. L. Balso“ numeryje — programoje).

Po vaidinimų, minėtos mokyklos mokinių Tėvų Komiteto sekretorius Br. Petrauskas pasakė trumpą prakalbą atsilankiusiems:

Pone ministeri, gerbiamos ir gerbiamieji! Dro. Basanavičiaus vardo mokykla jokių pašalpų ne gauna, o štai kaip gražiai jos mokiniai pasirodė net šio teatro scenoje. Ačiu už skaitlingą atsilankymą. Paremkite Lietuvių Centrą ir draugiją „Lietuva“, nes tik ačiu toms pažangiųjų lietuvių organizacijoms ši mokykla gyvuoja.

Publika karštai ploja.

LAI GYVUOJA BALSAS!

Tarybos metu man teko su šeimininkais lankyti tolimese Argentinos provincijose, Urugvajuje, Brazilijoje ir Čilės respublikoje. Mano brangiausias svečias visur buvo „Argentinos Lietuvių Balsas“. Taigi, lai gyvuoja mūsų lietuvių darbininkų mylimas laikraštis, antrame dešimtmetyje tapdamas dienraščiu.

Iki pasimatymo „Jose Verdi“ teatre 8 - 10 - 38, laike mūsų dešimtmečio minėjimo!

Sofia Tomas.



P-lė Sofia Tomas - Tamošaitytė, didelė „Argentinos Lietuvių Balso“ draugė.



Chorų mokytojas drg. Juozas Zelionis, kuris virš 10 metų be jokio atlyginimo dirguoja pažangiosios Argentinos lietuvių visuomenės choras. Jis, kaip Mikas Petrauskas Šiaurinėje Amerikoje, daug prisidėjo prie svetimijoje gimusių lietuvių auklėjimo lietuviškoje dvasioje. „A. L. Balso“ Redakcijos iniciatyva yra rengiamas chorvedžio Zelionio pagerbimas. Kas norėtų prie prisidėti ir pagerbimo akte dalyvauti, prašoma atsiliepti.

P A Š T O D E Ž U T Ė

Gauti ir persiūsti laišškai: Kiprui Vitkauskui, Leonui Pilkaui (2), Pranui Smalsčiui (2), Juozui Radzevičiui, Antanui Ramanauskui, Onai Gulikienei, Antanui Kučinskui, Petru Kurapkaui, Liudui Armanavičiui, Jonui Kiliui, Juozui Švenčioniui, Kostantui Stasiulaičiui, Onai Dzievackai, Kazimierui Kaulakiui (2), Marytei Paršonytei (3), Jonui Bendoriui, Antanui Kazokui, Jonui Rudėnui, Aleksui Aleksifinui, Monikai Preikšaitėi, Domicelei Gurskaitei, Antanui Guzui.

Redakcijoj randasi: Antanui Mačiulaičiui (2), Juozui Banionui, Juozui Pundžiui, Vinui Balvai, Jonui Keliočiui, Antanui Zemaičiui, Stasiui Urbui, Juozui Taškūnui, Antanui Angelskui, Antanui Matusevičiui, Jonui Zarauskiui, Vladui Rumskiui, Vaclovui Gineikai, Antanui Navickui.

— Vincas Bunevičius neblogai progresuoja neseniai atidaryto almaceno biznyje: c. Brasil 2507, Val. Alsina.

— Petras Vaitonis, žinomas Montevideo biznieriis, savo restoraną iš Reconquista perkėlė į Ituzaingo 1261, buvusion J. Ramono vieton. Urugvajų lankanti Argentinos lietuvių net turi patogiąsias vietą apsisostojimui.

— Reikalingi: mergaitė su prantanti suvimą, kelinių, liemenių, siuvėja ir siuvėjas švarškams. Kreiptis: Vacys Andruškevičius, Belgrano 2049, 2 aukšt.

— Jonas Pusdešris, laike darbo frigorifike „La Blanca“ susirgo plaučių uždegimu. Randasi ligoninėje Ramos Mejia, Sala 3, cama 11. Draugai aplankykite.

Dra. Adela Schuster de Itzcovich

CHIRURGE DANTISTE

Blombavimas porcelana, auksu ir platinu. Sudėjimas dantų pigiomis kainomis. Silpnų dantų pagydymo ir sustiprinimo specialybė. 30 metų profesionalės praktikos.

CORRIENTES 2791, 1-er piso, dep. I. U. T. 47 - Cuyo - 2494

„ARGENTINOS LIET. BALSO“ KULTŪRINIŲ PARENGIMŲ NEMOKAMAS ĮZANGOS KUPONAS Nr. 7.

Kiekviena „Argentinos Lietuvių Balso“ skaitytoja išsikirpusi šį kuponą ir pristačiusi jį „Jose Verdi“ teatro kason — Av. Almirante Brown 736, Bs. Aires — įeina visiškai nemokamai „A. L. Balso“ minėjiman šį šeštadienį, 8 - X - 38.

Vardas - pavardė:

Adresas:

PASTABA: Neužpildžius negalioja.

PANADERIA

Victoria

DARWIN 1145
U. T. 54 - 4109